

# النشرة

## الفهرس

الموضوع	الصفحة
الافتتاحية	٣
المجمع الأنطاكيّ المقدّس (١٥ - ٢٠١٣/١٠/١٧)	٥
بيان صادر عن أمانة سرّ المجمع الأنطاكيّ المقدّس	٦
من هما المتربوليتان إغناطيوس الحوشي وإسحق بركات؟	١١
المتربوليت إغناطيوس الحوشي	١٢
المتربوليت إسحق بركات	١٣
تنصيب المتربوليت إغناطيوس الحوشي على أبرشيّة فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية الأنطاكية للروم الأرثوذكس	١٤
كلمة غبطة البطريرك في تنصيب المتربوليت إغناطيوس الحوشي وتسليم عصا الرعاية	٢١
كلمة المتربوليت إغناطيوس الحوشي	٢٤
تنصيب المتربوليت إسحق بركات على أبرشيّة ألمانيا وأوروبا الوسطى الأنطاكيّة للروم الأرثوذكس	٢٦
كلمة غبطة البطريرك في تنصيب المتربوليت إسحق بركات وتسليم عصا الرعاية	٢٨
كلمة المتربوليت إسحق بركات	٣٠
الذكرى السنويّة الأولى لانتقال المثلث الرحمة البطريرك إغناطيوس الرابع إلى الأقدار السماويّة	٣٤
مؤمّر: «البطريرك إغناطيوس الرابع، الإنسان وميراثه» (٢٠١٣/١٢/٢)	٣٥
عظة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر في الذكرى السنويّة للمثلث الرحمة البطريرك إغناطيوس الرابع الكاتدرائيّة المريميّة - دمشق (الأحد ٢٠١٣/١٢/٢٢)	٤٠
رسالة بطريركيّة بمناسبة عيد الميلاد ٢٠١٣ البطريركيّة - دمشق (٢٠١٣/١٢/٢٠)	٤٢
عظة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر في رأس السنة الميلادية ٢٠١٤ الكاتدرائيّة المريميّة - دمشق (٢٠١٤/١/١)	٤٤
أصوات الإخوة تلتقي في مريميّة الشام في الصلاة من أجل السلام في سوريا الكاتدرائيّة المريميّة - دمشق (٢٠١٣/١٢/٢٥)	٤٦

عدد خاص - العددان ٨-٩/٢٠١٣  
تصدرها  
بطريركيّة أنطاكية وسائر المشرق  
لروم الأرثوذكس

رئيس التحرير:  
الأسقف غطاس هزيم

هيئة التحرير:  
معهد اللاهوت - البلمند  
الأرشمندريت ديمتري منصور  
الأب جبرائيل اللاطي  
الأب بسام ناصيف  
د. أديب صعب

المحاسبة والتوزيع:  
الأب يعقوب عساف

الإخراج والتنفيذ:  
مطبعة باب توما - دمشق

الاشتراك السنوي:

سوريا : ٥٠٠ ل.س.  
لبنان : ٣٠٠٠٠ ل.ل.  
المغتربات : \$ ٧٥

العنوان البريدي:

سوريا، دمشق، طالع الفضة، ص.ب.: ٩  
لبنان، لبنان الشمالي ٢٠١٠، طرابلس، ص.ب.: ١٠٠

E-mail:

alnashra@antiochpat.org  
al.nashra@hotmail.com  
ai.nashra@balamand.edu.lb

هاتف:

+٩٦٣ ١١ ٥٤٢ ٤٤٠٠  
+٩٦١ ٦ ٩٣٠ ٣٠٥  
+٩٦١ ٦ ٩٣٠ ٣٠٦  
+٩٦٣ ٦ ٩٣٠ ٣٠٧

فاكس:

+٩٦٣ ١١ ٥٤٢ ٤٤٠٤  
+٩٦١ ٩٣٠ ٣٠٤

«جودوا بما جادَ به الخالقُ عليكم من خيراتٍ  
لا توصف وإحساناتٍ لا تحصى، اسعوا في  
سدِّ حاجات أهاليكم، كونوا تعزيتهم».

+البطريق يوحنا العاشر



## الافتتاحية

”اذْهَبُوا وَتَلْمِذُوا كُلَّ الْأُمَّمِ مُعَمِّدِينَ إِيَّاهُمْ بِاسْمِ الْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ“  
(مت ٢٨: ١٩)

لما كانت خدمة أبناء الكرسي الأنطاكي المقدس في الوطن وبلاد الانتشار هاجسَ المجمع الأنطاكي المقدس، ولما كان صاحب الغبطة يوحنا العاشر عارفاً عن كثب حاجة بلاد الانتشار التي خدم فيها متروبوليتاً على أبرشية أوروبا، وُلدت فكرة غبطته في تقسيم أبرشية أوروبا إلى ثلاث أبرشيات ومعتدّية. وقد خطى غبطته هذه الخطوة إيماناً منه بقول القديس إغناطيوس الأنطاكي: «حيث يكون الأسقف تكون الكنيسة». فالأسقف هو الساهر على الإيمان ومدبر أمور الكنيسة بالشورى، والأهم من ذلك هو من تلتف الكنيسة حوله لإقامة الأسرار المقدسة ورسم رعاة للكنيسة.

إنّ هذه الخطوة الحكيمة لغبطة مولانا وبطيريكنا يوحنا العاشر تفتح الأفق أمام الكنيسة الأنطاكية لتشهد بفعالية أكثر في أوروبا وتنتشر رحيق أنطاكية الزكي ليجذب الآخرين إلى حديقة الرب «الكنيسة» ليقطفوا من جمالها ما يزيّن قاماتهم خلقاً ولطافة.

ألا بارك الله بخطوة المجمع الأنطاكي المقدس هذه، ورفع من شأن أنطاكية لتكون شاهدةً في أرض الوطن وبلاد الانتشار على الحق، رافعةً شعار السلام والعدل، غير ناسيةً ما لحقها من ضيم في خطف صاحبّي السيادة بولس يازجي ويوحنا ابراهيم مع راهبات مار تقلا في معلولا. من دون نسيان كلّ المخطوفين والمعدّبين والمتألّمين والأسرى، الذين جميعاً كانوا محور الابتهالات التي رفعها صاحب الغبطة يوحنا العاشر بلسان كلّ مؤمن في الكاتدرائية المريمية مع إخوة مسلمين على رأسهم مفتي الجمهورية السورية الدكتور محمد بدر الدين حسون في يوم عيد الميلاد المجيد.

أخيراً، أضّمّ صلاتي إلى كلّ المؤمنين في سوريا ولبنان وبلاد الانتشار كي يحلّ السلام والطمأنينة في مشرقنا المعذب ليبقى ذاك المدود الذي منه شعّ نور المسيح ليبتّ نوراً ودفئاً في كلّ العالم. وكلّ عام والجميع بخير.

† الأسقف غطاس هزيم

رئيس دير سيدة البلمند البطريركي

«نحن لا نخدمُ الطالب فقط ليأخذ شهادة، ولا نخدمُ  
الفقير فقط ليسدَّ جوعَهُ. نحنُ نخدمُ هؤلاء بالتوجه نحو  
صورة الله الكامنة فيهم حتى ينموا جميعاً  
بقدر محبة الله لهم.»

+البطيريك يوحنا العاشر



المؤتمر الصحافي قبل المجمع المقدس

## المجمع الأنطاكي المقدس المنعقد في (١٥ - ١٧/١٠/٢٠١٣)

أن نكون أهلاً للإشراق بأن نجوز هذه الأيام بشكلٍ مثمرٍ، نحن رعاة كنيستك الأنطاكية المجتمعين ههنا لخدمة إرادتك المقدسة ولبنيان شعبك الذي بها يحيا وعليها يضع رجاءه، وأن نكون أهلاً لضياء روحك القدوس في كنيستك الواحدة، المقدسة، الجامعة والرسولية، الآن وكل أوان. لم نأت إلى ههنا بعظمة الكلام والجبروت بل أتينا حاملين خشيتك وضعفاتنا. لم نواف بكلام الحكمة البشرية، ولكن ببرهان الروح القدس، وذلك حتى لا يكون إيماننا وحياتنا، مع إيمان وحياء شعبك بأكمله، مبنياً على حكمة البشر، ولكن على قوتك أنت. فأنز أذهاننا وقلوبنا، حتى نتمم كل عمل بحسب ما يوافق نعمتك بتدقيق، ساعين إلى بنيان جسديك، الكنيسة، والمثابرة على حفظ وصاياك، ولتمجيد اسمك».

في الخامس عشر من تشرين الأول للسنة ألفين وثلاث عشرة، انعقد المجمع الأنطاكي المقدس بدعوة من غبطة البطريرك يوحنا العاشر بطريرك أنطاكية وسائر المشرق. وفي الساعة العاشرة وبعد المؤتمر الصحفي الذي تمحور حول جدول أعمال المجمع وقضية خطف المطرانين بولس ويوحنا، دعا غبطته (أخبار المجمع المقدس مطارنة أبرشيات الكرسي الأنطاكي المقدس في الوطن وبلاد الانتشار) الى الجلسة الافتتاحية التي بدأت بصلاة رفعها غبطته:

«مبارك أنت، يا إلهنا، يا من أسست كنيستك من أجل خلاص الإنسان وخيره. يا من أقمت رعاةً ومعلمين وأوعزت لهم أن يعمدوا وييسروا، لا بحكمة الكلام، لكي لا يفرغ صليب المسيح، بل بحكمة الله، التي هي خلاص الجميع. فارتض إداً



وبعد ختام المجمع المقدس تلا كاتب المجمع البيان الختامي الآتي:

## بيان صادر عن أمانة سرّ المجمع الأنطاكيّ المقدّس

وشارك الوكيل البطريركي الأسقف أفرام (معلولي) أمين سرّ المجمع المقدس، مع كاتب المجمع الإيكونوموس جورج ديماس.

واعتذر عن الحضور كلّ من أصحاب السيادة: فيليبس (أبرشيّة نيويورك وكلّ أميركا الشماليّة)، قسطنطين (أبرشيّة بغداد والكويت وتوابعها)، بولس (أستراليا ونيوزيلندا)، وقد حضر المطران بولس (أبرشيّة حلب والاسكندرون وتوابعها)، المغيّب بفعل الأسر، في صلوات آباء المجمع وأدعيتهم.

بعد ذلك، افتتح صاحب الغبطة الدورة المجمعية بالصلاة، واستدعاء الروح القدس، راجياً أن يغدق الله من نعمه على المجتمعين ليفصلوا باستقامة كلمة حقّه لشعبهم المؤمن وللعالم المتعطش لكلمة رجاء.

انعقد المجمع الأنطاكيّ المقدّس ما بين الخامس عشر والسادس عشر من شهر تشرين الأول ٢٠١٣، في دورته العادية الثانية برئاسة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر، وحضور كلّ من أصحاب السيادة: اسبريدون (أبرشيّة زحلة وتوابعها)، جاورجيوس (أبرشيّة جبيل والبترون وتوابعها)، يوحنا (أبرشيّة اللاذقية وتوابعها)، الياس (أبرشيّة بيروت وتوابعها)، إيليا (أبرشيّة حماه وتوابعها)، الياس (أبرشيّة صيدا وصور وتوابعها)، دمسينوس (أبرشيّة البرازيل وتوابعها)، سابا (أبرشيّة حوران وكلّ جبل العرب)، جورج (أبرشيّة حمص وتوابعها)، أنطون (أبرشيّة المكسيك وفنزويلا وتوابعها)، سرجيوس (أبرشيّة تشيلي)، سلوان (أبرشيّة الأرجنتين)، باسيلوس (أبرشيّة عكاّر وتوابعها)، أفرام (أبرشيّة طرابلس والكويرة وتوابعها).



الصورة التذكارية

## العلاقات المسكونية:

وأطلع صاحب الغبطة المجمع أيضاً على زيارته لحاضرة الفاتيكان ولقائه بقداثة البابا فرنسيس ومشاركته في اللقاء الذي نظّمته جمعية سانت اجيديو حول «الشجاعة في الرجاء، حوار الأديان والحضارات»، حيث تمّ تظهير الموقف الأنطاكي من المسائل المطروحة ولا سيما معاناة الشعب السوري ودور وشهادة المسيحيين في الشرق. وقد شكلت الزيارة فرصة لاستعراض آفاق التعاون بين الكنيستين الكاثوليكية والأرثوذكسية من أجل تفعيل شهادة المسيحيين في الشرق وفي عالمنا اليوم، ومن أجل كرامة ورفق الإنسان وتوطيد قيم الحرية والعدل والسلام في العالم.

## مشاركات أرثوذكسية:

وكذلك استعرض آباء المجمع تقارير قدمتها الوفود التي شاركت في الذكرى الألف والخامسة والعشرين لمعمودية روسيا وفي الذكرى الألف وسبعمائة لمرسوم ميلان. بارك آباء المجمع للكنيستين الروسية والصربية راجين أن يزيد الرب من نعمه عليهما وأن يغمر أبناءهما بنوره وسلامه ومحبته.

## أنشطة صاحب الغبطة:

أطلع صاحب الغبطة آباء المجمع على الزيارات الرعائية التي قام بها لكل من أبرشية اللاذقية ومدينة طرطوس من أبرشية عكار وللقسم الألماني من أبرشية أوروبا. حيث تسنى له أن يلتقي بالمؤمنين ويجمع بالرعاة وبجميع الفعاليات النشطة في هذه الأبرشيات. وقد شدّد صاحب الغبطة على مدى الفرح الذي اعتراه لرؤية المؤمنين في هذه الأبرشيات ثابتين على صخرة الإيمان ومقيمين في محبة الكنيسة وسيدها. وقد شكر صاحب الغبطة رعاة هذه الأبرشيات على رعايتهم الحكيمة والمحبة لأبنائهم وشدد على أهمية الاستمرار برعاية شعبنا الطيب بمحبةٍ وعلمٍ ورؤيةٍ من أجل نموه في المسيح وثباته في كنيسته وأرضه واستمراره بالشهادة ليسوع حيثما حل.

كذلك أطلع صاحب الغبطة المجمع على زيارته للمملكة الأردنية الهاشمية للمشاركة في مؤتمر «التحديات التي تواجه المسيحيين العرب»، ولللقاء جلالة الملك عبدالله الثاني، حيث تسنى له التعبير عن موقف الكنيسة الأنطاكية من الأحداث التي تشهدها المنطقة مشدداً على ضرورة العمل من أجل السلام وحرية وكرامة الإنسان العربي ومبيناً مدى تجذر المسيحيين في أوطانهم والتزامهم بقضاياها ومدى تفاعلهم مع إخوتهم المسلمين على مر التاريخ.

## العلاقات الأرثوذكسية:

تداول آباء المجمع ببعض المسائل التي تهم الكنيسة الأرثوذكسية الجامعة. وشددوا على ضرورة التنسيق المستمر بين هذه الكنائس من أجل تفعيل الحضور الأرثوذكسي في العالم ومن أجل شهادة حية تقول المسيح للإنسان المعاصر. وفي هذا المجال شدد الآباء على ضرورة التعاون بين الكنائس الأرثوذكسية لإظهار وحدة كنيسة المسيح بشكلٍ أمثل، ولتسهيل انعقاد المجمع المقدس الأرثوذكسي الكبير.



الكاتب يتلو البيان

المحق بإزالة التعدي على حدودها القانونية باتخاذ الإجراءات اللازمة بما فيها قطع الشركة، وكذلك قرر المجمع أن يعلّق الكرسي الأنطاكي مشاركته في جميع المجالس الأسقفية في بلاد الانتشار Diaspora حتى إزالة التعدي الأورشليمي.

### إحداث أبرشيتين جديدتين:

استعرض آباء المجمع واقع أبرشية أوروبا التي شغرت بانتخاب صاحب الغبطة على السدة البطريركية. وبعد أن تبين لهم أن تنامي هذه الأبرشية واتساع رقعتها وتعدد لغاتها وازدياد عدد أبنائها يتطلب إعادة النظر بحدودها من أجل رعاية فعالة،

### الأزمة مع البطريركية المقدسية:

تداول آباء المجمع في الأزمة التي سببها انتخاب كنيسة أورشليم لمطران على قطر. وتوقفوا، بحزن، عند إمعان بطريركية أورشليم في تعديها، بالرغم من جميع المبادرات والوساطات التي قامت بها البطريركية المسكونية والحكومة اليونانية لحل هذه الأزمة وفقاً للقوانين الكنسية وبروح سلامية. كرر آباء المجمع رغبتهم في تغليب الحل السلمي على غيره من الحلول ولكنهم شددوا على ضرورة إيجاد حل لهذه الأزمة في مدة أقصاها شهران من تاريخه. وفوضوا صاحب الغبطة في حال عدم استجابة كنيسة أورشليم لمطلب الكنيسة الأنطاكية

قرروا استحداث الأبرشيات والمعتمدات التالية في المدى الأوروبي: أبرشية فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية، أبرشية ألمانيا وأوروبا الوسطى، أبرشية الجزر البريطانية وإيرلندا، ومعتمدة السويد والبلدان الاسكندنافية.

## إنتخاب متروبوليتين جديدين :

وانتخبوا الأسقفين: إغناطيوس (الحوشي) متروبوليتاً على أبرشية فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية وإسحق (بركات) متروبوليتاً على أبرشية ألمانيا وأوروبا الوسطى. وفوضوا البطريك تعيين معتمد بطريكي يدير أبرشية الجزر البريطانية وإيرلندا بالرجوع إليه إلى حين انتخاب متروبوليت عليها.

## معهد القديس يوحنا الدمشقي

### البلند :

واستمع آباء المجمع إلى قدس الشماس بورفير يوس جورجي، عميد معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي، الذي قدم عرضاً وافياً عن واقع ومرتجى الرسالة التي يؤديها معهد اللاهوت، فأثنى الآباء على ما جاء فيه وباركوا له الجهود التي يقدمها لضمان حسن سير المعهد وقدموا اقتراحاتهم في هذا الخصوص.

## الشان السوري :

توقف آباء المجمع عند معاناة سوريا وشعبها جراء أعمال العنف المستشرية في ربوع الوطن والتي تدمر الحجر وتقتل وتجرح وتشرد البشر. وشدوا على أن لغة العنف والقتل هي لغة غريبة عن تقاليد الشعب السوري الذي يتطلع الى العيش بحرية وكرامة في أرضه، في ظل دولة واحدة، يشارك الجميع في إعلاء شأنها وترسيخها على قيم الديمقراطية والحرية والعدالة والعيش الواحد المبني على احترام الآخر على اختلافه وضرورة السير في منطلق الحوار والحل السلمي لتجاوز كل الأزمات.

وناشد آباء المجمع أبناءهم أن يقيموا في الرجاء «الذي لا يخيب»، وأن يلتزموا بقيم الإنجيل التي تدعوهم إلى نبذ العنف، واحترام صورة الله في كل إنسان، ومسح الدموع عن وجه كل معذب في الأرض، وأن يثبتوا في أرضهم، وألا يتخلوا

عنها مهما قست الظروف، لأن ربهم أرادهم شهوداً فيها. وناشدوهم ألا يفرطوا بأرضهم لحل مشكلات مادية آنية، لأن هذه الأرض جُبلت بتراب القديسين ولأنها تبقى ملاذهم الوحيد على مر الزمن. وحضوهم على تكثيف الصلوات من أجل السلام في سوريا وفي العالم أجمع، وعلى التعاضد في ما بينهم للتخفيف من وطأة الأزمة ولا سيما على الأكثر حاجة بينهم. وفي هذا المجال توجه آباء المجمع بالشكر والامتنان إلى الكنائس والهيئات والجمعيات والأفراد على تعاونها مع البطريكية لإغاثة الإخوة المحتاجين. كذلك شكر آباء المجمع أبناءهم الذين تجاوبوا مع نداء البطريكية وأعطوا بكرم لدعم العمل الإغاثي في البطريكية وذلك من خلال عطاءاتهم بمناسبة يوم التضامن الأنطاكي من أجل دعم العمل الإغاثي الذي حدده المجمع المقدس في ١٥ أيلول ٢٠١٣. وذكر آباء المجمع أبناءهم في مدينة حلب التي تفتقد مطرائها وباركواهم على ثباتهم في الرجاء، إذ إن رماد التجارب لا يخفي وجه الحبيب الباقي.

وتوجه آباء المجمع إلى المجتمع الدولي، راجين أن يلتفت هذا المجتمع إلى آلام الشعب السوري وعذاباته، وأن يقلع عن تأجيج الحرب الدائرة، وأن يساهم بتسيخ قيم السلام والعدل والديمقراطية وأن يستثمر بالإنفاق على إعادة بناء ما تهدم وتنمية قدرات الشعب السوري بدلاً من استثماره في الحديد والنار. وكذلك حض آباء المجمع المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية وجميع الهيئات المعنية بشؤون النازحين، إلى تأمين مستلزمات الحياة الضرورية لهؤلاء على أبواب الشتاء ليعيشوا بكرامة فيما هم ينتظرون عودتهم إلى مدنهم وقراهم.

وكرر آباء المجمع استنكارهم للعمليات الإرهابية التي تطال المواطنين الآمنين وللدمار الذي لا يوفر دور العبادة والمعالم التاريخية والثقافية الشاهدة على عراقية الحضارة السورية. وتوقفوا بأسى عند الغموض الذي يكتنف قضية المطرانيين المخطوفين: بولس (يازجي) ويوحنا (إبراهيم). ودعوا المجتمعين الدولي والعربي إلى تحمل مسؤوليتهما في هذا الشأن لجلاء الحقيقة ولكشف مصير المطرانيين وجميع المخطوفين وإعادتهم سالمين إلى أهلهم وأحبائهم. واستمطر آباء المجمع الرحمة الإلهية على نفوس الشهداء الأبرياء الذين قضوا خلال هذه الحرب المدمرة خاصين بالذكر الكهنة الذين قضوا وهم يبلسمون جراح رعاياهم.



تلاوة البيان المجمعي

## الشأن العراقي / الفلسطيني :

ولم يغيب العراق المعذب عن هموم آباء المجمع وكذلك فلسطين الجريحة. فصلوا لكي يثبت الرب العراق وفلسطين وجميع الدول العربية على طريق الاستقرار والسلام. وشددوا على ضرورة إيجاد حل عادل وشامل للقضية الفلسطينية المحققة.

وطلب آباء المجمع من أبنائهم أن يواجهوا التحديات التي تطرحها عليهم مجتمعاتهم وعصرنا اليوم بامتحانها على ضوء قيم الإنجيل. ودعواهم للعمل من أجل السلام السياسي والاجتماعي والاقتصادي أينما حلوا، ولنبد التوقع الطائفي والعنصرية المقيتة بمختلف أشكالها، وللعيش الواحد الصادق مع إخوتهم في المواطنة، وللعمل من أجل كرامة الإنسان وحرية ووقف إراقة الدماء والتزام شؤون المعذبين في الأرض الذين وحد المسيح نفسه بهم.

وختم آباء المجمع دورتهم مذكرين أبنائهم بكلام القديس بولس الرسول إلى أهل كورنثس:

«أكملوا، تعزوا، اهتموا اهتمامًا واحدًا، عيشوا بسلام وإله المحبة والسلام يكون معكم».

(٢ كورنثس ١٣: ١١).

البلمند ٢٠١٣/١٠/١٧.

## الشأن اللبناني :

والتفت الآباء إلى لبنان، الذي يعاني أبنائه من أزمة اقتصادية خانقة ومن قلق على المصير نتيجة الإمعان في تعطيل مؤسسات الدولة. وناشدوا جميع الأصدقاء والمسؤولين تحمل مسؤولياتهم في سبيل إنقاذ لبنان وهو إنسانه. وحضوهم على المحافظة على قيم الديمقراطية والحرية وتداول السلطة التي لطالما ميزت لبنان، ودعواهم إلى تحصين لبنان وتجنبيه المخاطر المحدقة به من كل صوب من خلال التعالي عن مصالحهم الضيقة وتجاوز خلافاتهم الآنية والعودة إلى الحوار بروح المصارحة والمصالحة، والمسؤولية الوطنية والتاريخية، وذلك بضرورة تشكيل حكومة جامعة تكون قادرة على درء المخاطر والمحافظة على الاستقرار تجنباً للوقوع في أتون الفراغ، حفاظاً على السلم الأهلي.

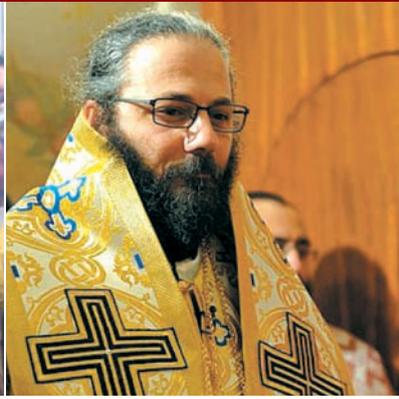
وتداول آباء المجمع في حيثيات النشاط الوطني الذي يقوم به أبنائهم في لبنان، مؤكدين احترامهم لتنوع آراء أبنائهم السياسية، ومذكرين في الوقت عينه بأن الكنيسة، وإن كانت لا تملي على أبنائها مواقف سياسية محددة، ترفض أن تحتكر هيئات أو جمعيات أرثوذكسية التعبير عن الموقف الأرثوذكسي، وتبقى الكنيسة من خلال مجمعها المقدس وعلى رأسه السيد البطريرك، المرجع الرسمي الذي يعبر عن موقف الكنيسة الأرثوذكسية في كل ما من شأنه أن ينيب معالم الطريق لأبنائهم على ضوء الإنجيل في التزامهم شؤون أوطانهم.



المتروبوليت إسحق بركات



المتروبوليت إغناطيوس الحوشي



## من هما المتروبوليتان إغناطيوس الحوشي وإسحق بركات؟

# المتروبوليت إغناطيوس الحوشي

متروبوليت فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية  
الأنطاكية للروم الأرثوذكس



عُيِّن معتمداً بطريركياً لأبرشية أوروبا بعد إنتخاب  
المتروبوليت يوحنا يازجي بطريركاً.

انتُخب متروبوليتاً على أبرشية فرنسا وأوروبا الغربية  
والجنوبية الأنطاكية للروم الأرثوذكس في الجلسة  
الاستثنائية الأولى للمجمع الأنطاكي المقدس في ١٥ تشرين  
الاول ٢٠١٣.

يتقن اللغة اليونانية القديمة والحديثة بالإضافة إلى اللغة  
الفرنسية.

له عدة مساهمات على صعيد تعليم الترتيل الكنسي  
وإقامة أمسيات الترتيل. وكذلك في مجال ترجمة وصياغة  
الخدم الليتورجية حيث صدر له في معهد القديس  
يوحنا الدمشقي اللاهوتي في جامعة البلمند كتاب خدمة  
البراكليسي للسيدة العذراء.

كان عضواً نشيطاً في حركة الشبيبة الأرثوذكسية بدمشق  
وشارك في عدد من المؤتمرات واللقاءات، وله خبرات كنسية  
ورعوية متعددة.

من مواليد دمشق عام ١٩٧٠. حصل على شهادة الدراسة  
الثانوية في دمشق عام ١٩٨٨ ثم التحق بكلية الهندسة  
الكهربائية في جامعة دمشق سنة ١٩٨٨. دخل سنة ١٩٩٤  
مبتدئاً إلى دير القديس جاورجيوس الحميراء البطريركي  
وأصبح راهباً في الدير سنة ١٩٩٥. في العام ٢٠٠١ انتقل إلى  
اليونان حيث حصل سنة ٢٠٠٣ على دبلوم في الموسيقى  
الكنسية البيزنطية من المعهد الوطني في أثينا - اليونان،  
وفي العام ٢٠٠٦ على لسانس في اللاهوت من كلية اللاهوت  
في جامعة أثينا- اليونان.

في العام ٢٠٠٧ رُسم شماساً في أسقفية الحصن بوضع يد  
أسقف الحصن يوحنا يازجي (البطريرك يوحنا العاشر  
حالياً). ثم تابع سنة ٢٠٠٨ دراسته العليا في اللاهوت  
الآبائي في معهد الدراسات العليا لللاهوت بشامبيزي  
في سويسرا. رُسم كاهناً عام ٢٠١٠ في دير البنديلي -  
أثينا بوضع يد الأسقف يوحنا ساكيلاريو رئيس الدير.  
في العام ٢٠١١ رُسم أسقفاً مساعداً لمتروبوليت أوروبا  
بوضع يد المثلث الرحمتا البطريرك إغناطيوس الرابع.



# المتروبوليت إسحق بركات

متروبوليت ألمانيا وأوروبا الوسطى الأنطاكية  
للروم الأرثوذكس

من مواليد مدينة دمشق، في ٢٥/٦/١٩٦٦، حيث ترعرع وتلقى علومه المدرسية (١٩٧١-١٩٨٣) تم قبوله بالجامعة وبدأ الدراسة في كلية الحقوق في جامعة دمشق (١٩٨٣ - ١٩٨٦) بعد عامين من الدراسة التحق بالخدمة العسكرية وفور انتهاءه منها سافر لدراسة اللاهوت بمنحة دراسية من الدولة اليونانية حيث درس على التوالي:

١٩٩٠ - ١٩٩١ اللغة اليونانية في كلية الفلسفة في جامعة تسالونيك.

١٩٩١ - ١٩٩٦ ليسانس في علم اللاهوت في جامعة تسالونيك.

١٩٩٧ - ٢٠٠٠ ماجستير في اللاهوت في قسم الكتاب المقدس وأطروحته كانت تحت عنوان "طفولة يسوع في إنجيل يعقوب الأول" بإشراف البروفسور يوحنا كرافيدوبولوس.

• في الفترة بين ١٩٩٨ - ١٩٩٩ وبمنحة من الـ EKD تابع دروس في العهد الجديد في جامعة Erlangen في ألمانيا، وفي الفترة ما بين ٢٠٠٥ - ٢٠١٠ كان مُرشحاً للدكتوراه في مجال الليتورجيا، القيادة والإدارة الكنسية.

• في العام ٢٠١١ حاز على الدكتوراه بدرجة ممتاز من جامعة تسالونيك في قسم الوعظ وأطروحته كانت تحت عنوان "بطريك أنطاكية إغناطيوس الرابع، معلم الكنيسة".

اللغات الأجنبية: اليونانية، الإنكليزية، الألمانية، الفرنسية، السريانية.

## الخدمة الكنسية:

صير شماساً في العام ١٩٩٩ ثم كاهناً في العام ٢٠٠٠ على يد البطريك إغناطيوس الرابع، في الفترة ما بين ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥ كان رئيساً لمركز حركة الشبية الأرثوذكسية في دمشق، وكاهناً في كنيسة الصليب المقدس في دمشق. في الفترة ما بين ٢٠٠٥ - ٢٠١٠ كان رئيساً لدير سيدة البلمند البطريركي في طرابلس

لبنان. في ١٠ تموز ٢٠١١ رُسم أسقفًا مساعدًا في أبرشية دمشق. انتُخب متروبوليتاً على أبرشية ألمانيا وأوروبا الوسطى الأنطاكية للروم الأرثوذكس في الجلسة الاستثنائية الأولى للمجمع الأنطاكي المقدس في ١٥ تشرين الاول ٢٠١٣.

## خبرات إدارية وتعليمية:

• مساعد عميد: ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ في معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي في جامعة البلمند.

• مدير مكتب البطريرك: ٢٠٠١ - ٢٠٠٥ في الدار البطريركية، دمشق.

• العميد المساعد: ٢٠٠٥ - ٢٠١٠ في معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي في جامعة البلمند.

• أستاذ مادة الليتورجيا: ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ في معهد الليتورجيا في جامعة الروح القدس، الكسليك.

• أستاذ مادة الليتورجيا: ٢٠٠٥ - ٢٠١٠ في معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي في جامعة البلمند.



## تنصيب المتروبوليت إغناطيوس الحوشي

على أبرشية فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية الأنطاكية للروم الأرثوذكس

٢٠١٣/١١/١٧

اليوم التالي في ١٦ تشرين الثاني ٢٠١٣ وعند الساعة السادسة مساءً، انطلق غبطة البطريرك يوحنا العاشر الى كنيسة رؤساء الملائكة في بلان منيل حيث أقام صلاة الشكر وسط أبنائه الأنطاكيين الذين استقبلوه بالزغاريد والابتهلات ورش الورد والأرز بأيادي الأولاد. وفور اعتلائه العرش بدأ صلاة الشكر.

**وفي نهاية الصلاة توجه السيد ابراهيم  
رئيس الجمعية في كنيسة مار ميخائيل الى  
غبطته بكلمة ترحاب قال فيها:**

صاحب الغبطة سيدنا البطريرك يوحنا العاشر الكلي الطوبى  
والجزيل الاحترام،  
أخاطبك ياسيدنا باسم كل هذه الرعية وهذا الشعب الذي

غادر غبطة البطريرك يوحنا العاشر بطريرك أنطاكية وسائر  
المشرق مطار بيروت في الخامس عشر من شهر تشرين الثاني  
الى باريس وبرفقته أصحاب السيادة المتروبوليتية: دمسينوس  
منصور وجورج أبو زخم وسابا اسبر واسحق بركات، والأساقفة:  
غطاس هزيم وأثناسيوس بركات، والأرشمندريتان: كاسيانوس  
عيناتي وغريغوريوس الخوري، والشماسان برثينيوس اللاطي  
وجورج يعقوب والمصور تاكي لوقا. كان في وداع غبطته في  
المطار معالي الوزير نقولا نحاس ممثلاً رئيس الجمهورية  
وسيادة متروبوليت بيروت وتوابعها الياس عودة مع البعض  
من إكليروسه.

في مطار شارل ديغول في باريس كان على رأس المستقبليين  
المتروبوليت إغناطيوس حوشي وأعضاء مجلس الرعية في  
باريس مع بعض المؤمنين. ثم توجه الجميع الى مكان الإقامة.



صلاة الشكر في كنيسة رؤساء الملائكة



رئيس الجمعية يتوجه الى غبطته بكلمة

يكنّ لكم كل الاحترام والمحبة. لقد شاء الله أن تكون مطرانا علينا وكنت خير راع لنا، لقد سمعنا صوتك وأطعناه وقد عرفتنا فرداً فرداً. ونشكر الله أيضاً أنه جمعنا مع المتروبوليت إغناطيوس الذي نُجِّل ونحترم، ونتعلم منه ومنكم التقليد الذي تسلمناه من أنطاكية الأرض المقدسة، حيث بولس الرسول مع المؤمنين الأنطاكيين أسس الكنيسة. أود أن أرسل تهانينا للمتروبوليت إغناطيوس بمناسبة تنصيبه على أبرشية أوروبا الغربية والجنوبية. اننا اليوم نسير على خطى بولس الرسول والمؤمنين الذين كانوا معه لنكمل بشارة المسيح هنا. ولا بدّ لنا أن نذكر إخوتنا المعذبين في بلدنا سورية ونسأل الله أن ينهي هذا الألم وأن يقونا لنستطيع مساعدتهم روحياً ومادياً وقد جمعت ريعتنا مبلغاً متواضعاً من المال خمسة آلاف يور نقدمها اليوم الى إخوتنا المعذبين بواسطتكم يا صاحب الغبطة.

أخيراً يا صاحب الغبطة اسمحوا لي أن ارفع الصلاة الى الله باسمي واسم الرعية الأنطاكية هنا كي يحفظكم ويقويكم ويكون معكم دائماً. وبالعامية: نحن يا سيدنا كثير مبسوطين أنك معنا وانشاء الله تبقى معنا دائماً وفوق راسنا والله يعطيك الصحة والعافية.



كلمة صاحب الغبطة

هنا، في هذه الكنيسة وأقمنا القربان كراعي لهذه الأبرشية وشاءت العناية الإلهية أن أكون معكم كبطيريك لأنطاكية. عندما أُلْفِظ هذا اللقب الذي هو بطيريك أنطاكية مع هؤلاء الإخوة والأحبة الآتين من أنطاكية والتي تكلمتم عنها وتتكلمون أن تلاميذ السيد وكما ورد في أعمال الرسل أول ما سميوا مسيحيين في أنطاكية. عرفت فيكم هذا الإيمان القويم البسيط المحب الغيرة المحبة بعضكم لبعض ولعيالكم. عرفت فيكم الغيرة التي حافظتم عليها في بيوتكم وتريدون أن تنقلوها لأولادكم. لا أنسى أبداً عندما كنا نجلس مع بعضنا لقد كان همكم أن يكون عندكم هذا المركز هذه الكنيسة والقاعة وكان همكم كيف تعمرون وتبنون. لماذا؟ حتى يكون لأولادنا، كي يبقى أولادنا محافظين على الشيء الذي نعرفه وتعلمناه من آباءنا وأجدادنا، وأن يكون أولادنا بنفس الشكل الذي نحن تربينا عليه.

الذي أطلبه منكم يا أحبائه وخاصة عشنا مع بعض فترة طويلة، أولاً أن لا تنسوني أنا بشكل خاص بصلواتكم، أنا بحاجة إلى صلواتكم وخاصة أنتم عرفتموني وعرفتكم أحببتكم وأحببتموني. أتمنى أنكم كلما أشعلتم شمعة أن تذكروني كي يقويني الرب ويساعدني في خدمتي لهذا الشعب المؤمن الطيب. الله يبارككم ويقويكم ويخليكم ويزيدكم الكبار والصغار وعيالكم كلها.

ثم ردّ عليه غبطته بكلمات عفوية نابغة من القلب قال فيها: الله يقويك يا إبراهيم. هذا ما عرفته فيكم في هذه الكنيسة المباركة، لم أعرفكم فقط ولكن عرفت منكم كيف حافظتم على الآباء والأولاد والعائلة. لقد عرفت فيكم الشعب الطيب، والنفوس الطيبة والأصيلة القادمين من أنطاكية ومن اللواء كما قال إبراهيم المتمسكين بتراثكم الروحي. احبكم لأنكم لم تنسوا تقليدكم الذي تعتزون به، لأنسى كيف أكثر من مرة عندما كنتم تذهبون إلى الصالة، وفي القاعة كيف كنتم تأكلون وقد علقتهم صوراً عن الضيعة كيف كانت من أربعين سنة حتى لا ينساها أولادكم، كيف كانت أموركم الروحية، وصلواتكم، وهذه الكنيسة التي كنتم تعمرونها السنة ١٩٩٩ وهي كانت الكنيسة الأولى لنا نحن الأنطاكيين في باريس. كل ما سلكتم به حتى محافظتكم على عاداتكم وتقاليديكم وعلى زيجاتكم ومعمودياتكم، وأنتم تعرفون كم كنتم متمسكين بقلوبكم وأذهانكم بكل هذه القيم والمبادئ، وبكل ما علمنا إياه المسيح المحبة والأخوة ومحبة تعلقنا ببلدنا وتراثنا وهذا شيء نعتز به ونفتخر.

بالنسبة لي وما يخصني، أكيد أشعر بتأثير عميق جداً لانني رافقتكم تقريبا لمدة خمس سنوات، فكم من مرة أتينا وصلينا



غبطته يتوجه الى المؤمنين

تذكرون الذين هم في محنة، لنصل جميعاً من أجل بلادنا للبنان ولسورية بشكل خاص ولكل المنطقة أن يحل بها السلام وأن يشمل كنيستنا وأنتم الشعب الطيب نصلي حتى الله يقويكم ويكون معكم. اشكر الرب على كل ما يعطينا وخاصة هذه النعمة أن نقدر هذه القيم والأصالة الموجودة في قلوبنا وإيماننا كي نحافظ عليها وننقلها الى أولادنا وأحفادنا حتى يبقى اسمه مباركاً وممجداً فينا وبقلوبنا وبعيالنا لنشهد له.

الله يعينكم ويقويكم ويحميكم ويحفظكم. ونصلي من أجل كل المخطوفين والمأسورين وأن يكونوا بخير، وأن تكتمل فرحتنا بشكل خاص بعودة المطرانين يوحنا ابراهيم وبولس يازجي وأن يعيّدوا في ابرشيتهم، ويستمرّوا، وهما معروفان بعلمهما ومعرفتهما، في سعيهما ببناء السلام ومد الجسور ما بين المسلمين والمسيحيين.

أخيراً أشكركم على هذه المناسبة الجميلة والمفرحة التي جمعتنا، وبإذن الله غدا نصلي من أجل سيدنا إغناطيوس والاسبوع القادم من أجل سيدنا اسحق حتى ربنا يقويهما ويوفقهما.

وبعد الانتهاء من الصلاة، انتقل الجميع الى مائدة محبة على شرف غبطته من اعداد سيدات الرعية.

وفرح كبير لي أن أزرركم اليوم مع أصحاب السيادة: سيدنا سابا مطران حوران وجبل العرب في سورية، وسيدنا جورج مطران حمص، وسيدنا غطاس رئيس دير سيدة البلمند البطريركي في لبنان، سيدنا أثناسيوس المطران في طرطوس، (لا تأخذونا لسنا ماشين بترتيب)، سيدنا دمسينوس مطراننا في البرازيل الذي كان معنا في لبنان في المجمع وأراد أن يشاركنا في هذه المناسبة ومن ثم يعود الى البرازيل، سيدنا إغناطيوس تعرفونه ونحننا موجودين من أجل تنصيبه مطراناً في أوروبا في فرنسا واللقب الرسمي: «متروبوليت فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية»، وإنشاء الله غدا سوف نصلي له حتى الله يقويه ليكون معكم وحتى تشهد هذه الأبرشية لكنيستنا وإيماننا. أبونا كسيان عيناتي رئيس دير الشفيعة الحارة - الكورة في لبنان، وسيدنا اسحق الذي هو أيضاً مطراننا الجديد على ألمانيا هو من دمشق وسيكون في ألمانيا في كولون وستكون مطرانية ألمانيا وأوروبا الوسطى والأحد القادم إنشاء الله سنكون في كولون لتنصيب سيدنا اسحق أيضاً. لا تنسوا غدا سنكون بعضنا مع بعض في كنيسة القديسة هيلانة، ونصلي كلنا بعضنا مع البعض الآخر، ونذكر اسم الرب. بالطبع لا ننس الاحبة الذين تعبوا وعملوا والتعبير الصادق الصادر عن هذه النفوس الطيبة الصادقة والكريمة التي نعرفها فيكم أنكم



غبطة يدخل كنيسة القديسة هيلانة في قداس تنصيب المتروبوليت إغناطيوس

## القدّاس الإلهي والتنصيب (الأحد ٢٠١٣/١١/١٧)

أرادوا أن يشاركوا في هذا الحدث الأنطاكي بمناسبة تنصيب متروبوليت أبرشية فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية الأنطاكية الأرثوذكسية.

### شارك في خدمة القدّاس الإلهي:

من جانب الكنيسة الأنطاكية، كلّ من أصحاب السيادة المطارنة والأساقفة:

جاورجيوس (جبل لبنان)، جاورجيوس (حمص)، دمسينوس (البرازيل)، سابا (حوران)، إغناطيوس (فرنسا)، إسحق (ألمانيا)، أثناسيوس (طرطوس)، غطاس (رئيس دير البلمند).

ومن جانب مجلس المطارنة الأرثوذكس في فرنسا، كلّ من أصحاب السيادة المطارنة والأساقفة:

جوزيف (مطرانية الرومان الأرثوذكسية في أوروبا الغربية والجنوبية)، نسطور (مطران أبرشية الروس التابعة لبطيركية موسكو)، ميخائيل (مطران أبرشية جنيف وأوروبا الغربية التابعة لكنيسة الروس خارج الحدود)، والأسقف بورفيروس، ممثل الكنيسة الأرثوذكسية القبرصية لدى الاتحاد الأوروبي.

في صباح هذا الأحد (٢٠١٣/١١/١٧)، ترأس غبطة البطريرك يوحنا العاشر، بطريرك أنطاكية وسائر المشرق للروم الأرثوذكس، خدمة القدّاس الإلهي البطريركية في كنيسة القديسة هيلانة التابعة للرعية الأنطاكية الأرثوذكسية في مدينة فوكريسون في ضواحي باريس، وذلك بمناسبة تنصيب سيادة المتروبوليت إغناطيوس الحوشي على رأس أبرشية فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية الأرثوذكسية الأنطاكية.

وكان هذا القدّاس الإلهي البطريركي الذي حضره حشد من المؤمنين من مطارنة وأساقفة وكهنة وشمامسة وعلمانيين من عدّة أبرشيات في الكنيسة الأمّ ومن مختلف الرعايا الأرثوذكسية الأنطاكية في فرنسا وسويسرا والأبرشيات الأنطاكية الأخرى في أوروبا، مناسبةً كبرى للشركة بين مختلف الكنائس الأرثوذكسية الحاضرة أو المُمثّلة، ومناسبةً كبرى أيضًا للتآخي والصلاة والمشاركة مع مُمثلي مختلف الكنائس المسيحية الأخرى في فرنسا، الغربية والشرقية، ومُمثلي الأديان الأخرى والسلطات السياسية، والدبلوماسية والبلدية الذين



وشارك، من خلال حضوره في الكنيسة، كل من:

صاحب السيادة المطران عمانوئيل، راعي أبرشية فرنسا اليونانية التابعة للبطريركية المسكونية ورئيس مجلس المطارنة الأرثوذكس في فرنسا.

قدس الأرشمندريت يوستينوس جيريميش، ممثل صاحب السيادة المطران لوقا راعي أبرشية الكنيسة الأرثوذكسية الصربية في أوروبا الغربية.

قدس الأب يوجين شابيوك، ممثلاً لقدس الأرشمندريت أيوب غيتشار رئيس الأساقفة المنتخب حديثاً على رأس أبرشية الكنائس الروسية في أوروبا الغربية التابعة للبطريركية المسكونية.

قدس الأب نيقولا أوزولين عميد معهد القديس سيرجيوس للاهوت الأرثوذكسي في باريس.

ومن جانب الكنيسة الكاثوليكية، حضر في القداس الإلهي كل من:

صاحب السيادة المطران ستيفانو مازوتي، ممثلاً للسفير البابوي في فرنسا.

صاحب السيادة المطران بيرنار دوباسك، ممثلاً لصاحب

السيادة المطران جورج بونتيه رئيس أساقفة مرسيليا ورئيس مجلس الأساقفة الكاثوليك في فرنسا.

قدس الأب ريشار إسكوديه، ممثلاً لصاحب الغبطة الكاردينال أندريه فنتروا، رئيس أساقفة باريس.

صاحب السيادة المطران جاك تورك، ممثلاً لصاحب السيادة المطران جيرار دوكور مطران نانثير.

ومن جانب الكنيسة البروتستانتية:

حضرة القسييسة جين سترايز، ممثلة لحضرة القس فرنسوا كلاريفالي، رئيس الاتحاد البروتستانتي الفرنسي.

حضرة القس لوران شلومبيرغر، رئيس الكنيسة البروتستانتية الموحدة الفرنسية.

أما الكنائس المسيحية الشرقية فكانت ممثلة بحضور:

قدس الأب ريمون باسيل، أمين عام الأبرشية المارونية في فرنسا، ممثلاً صاحب السيادة المطران ناصر الجميل مطران الأبرشية.

قدس الأب يعقوب أيدين، من الكنيسة السريانية الأرثوذكسية في فرنسا.

## كما حضر عن الأديان الأخرى:

السيد محمد موسوي، الرئيس السابق والرئيس الشرف للمجلس الفرنسي للديانة الإسلاميّة.

كما شارك في حدث التنصيب كلّ من:

السيد إيف تسييه دورتفيي، نائب مستشار الشؤون الدينية في وزارة الخارجية الفرنسيّة.

السيد غادي الخوري، القائم بالإعمال في السفارة اللبنانية في فرنسا.

السيد تيودور باساس، السفير اليوناني في باريس.

السيد خليل كرم، السفير اللبناني لدى اليونيسكو.

السيدة لميا شكور، سفيرة سوريا لدى اليونيسكو.

كما حضر ممثلون عن عمدة مدينة فوكريسون.

في ختام القدّاس الإلهي، سلّم غبطة البطريرك يوحنا العاشر العصا الأسقفية الرعائية لصاحب السيادة راعي الأبرشية المطران إغناطيوس، دلالةً لسلطته الرعائية والكنسية على رأس الأبرشية الأرثوذكسية الأنطاكية لفرنسا وأوروبا الغربية والوسطى، داعياً إيّاه لارتقاء العرش الأسقفي. ثم كانت كلمة لغبطة البطريرك هنأ فيها سيادة المتروبوليت الجديد مذكراً إيّاه بضرورات خدمته الرعائية الجديدة وتحدياتها، الخدمة التي تضع بين يديه خراف الكنيسة في هذه الديار والتي سوف يُسأل عنها أمام الرب.

كما تكلم بعد غبطة البطريرك مباشرة صاحب السيادة المتروبوليت عمانوئيل، باسم الأبرشية اليونانية التابعة للبطريركية المسكونية وباسم مجلس المطارنة الأرثوذكس في فرنسا، ناقلاً تهاني قداسة البطريرك المسكوني برثلماوس. وتطرّق في كلمته إلى العلاقات بين الرعية الأنطاكية والرعية اليونانية في باريس اللتين تشاركتا القدايس مدى سنين طويلة في نفس الكنيسة في كاتدرائية القديس استيفانوس في باريس، وأعرب عن فرحه باستقبال المطران إغناطيوس كمتروبوليت إنطاكي في مجلس المطارنة الأرثوذكس في فرنسا.

في هذه المناسبة وتعبيراً عن الروابط التي تربط الرعيتين الأنطاكية واليونانية في باريس، قدّم غبطته هدية للمطران عمانوئيل عبارة عن أيقونة صدر مُقلدا إيّاها له.

ثم توالى على الكلام كلّ من صاحب السيادة المطران بيرنار دوباسك، ممثلاً صاحب السيادة المطران جورج بونتيه رئيس أساقفة مرسيليا ورئيس مجلس الأساقفة الكاثوليك في فرنسا. ثم قدس الأب ريشار إسكوديه ممثلاً غبطة الكاردينال أندريه فنتروا رئيس أساقفة باريس. وحضرة القسيّة جين ستانز، ممثلة للقس فرنسو كلاريفالي والقس لوران شلومبيرغير. أما كلمة الأبرشية فقد ألقاها البروفيسور إدوار لحام، الرئيس الفخري لجمعية الروم الأرثوذكس الأنطاكيين في باريس. بعدها تلا السيد كارول سابا نص رسالة التهنئة التي وجهها وزير الخارجية الفرنسي السيد لوران فابيوس إلى المتروبوليت الجديد إغناطيوس، طالباً منه أن ينقل كلّ التحيات القلبية ومشاعر الاحترام الكليّ إلى غبطة البطريرك يوحنا العاشر، مُريداً أن يؤكّد لغبطة البطريرك بواسطة المتروبوليت إغناطيوس: «الانتباه المتيقظ الذي تكّنه فرنسا لوضع مسيحيي المشرق ومسيحيي سوريا بالأخص في الأوضاع المأساوية التي تمرّ بها هذه البلاد».



المطران بيرنار دوباسك



المطران عمانوئيل



غبطته يبارك المؤمنين

## كلمة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر

في تنصيب صاحب السيادة المتروبوليت إغناطيوس الحوشي وتسليمه عصا الرعاية

الأرثوذكس والمسيحيين. بكل تواضع أود أن أقول إنني تعلمت منه الكثير وأعترف أنني لم أكن نفس الشخص عندما غادرت المطرانية.

في أثناء ذلك، هناك أشياء كثيرة تغيرت. فالرعايا من أصل أنطاكي تنامت في العدد وامتدت إلى بلدان أخرى. وحرصاً على رعاية أكثر فعالية، قد قام المجمع المقدس لبطريركية انطاكية بتأسيس أربعة كيانات مستقلة في المطرانية التقليدية تغطي على التوالي البلدان الناطقة بالفرنسية والإنكليزية والألمانية والاسكندنافية وبعض البلدان المحاذية الأخرى. يجب أن يسمح هذا القرار لراعي كل من هذه الكيانات أن يكون أقرب من شعب الله وأن يكون منتبهاً له بشكل أفضل.

عليه قمت في كنيستنا نحن هنا في فوكريسون بتنصيب المطران الجديد سيدنا إغناطيوس مع تذكيره بجسامة المهمة التي تنتظره ودعوتكم جميعاً إلى التعاون الأكبر معه كي يتمجد اسم ربنا بكم جميعاً. كونوا متحدين، في المحبة، لتستجيبوا لطلب ربنا الملحاح كي تكونوا فعلاً شهوداً له لدى الذين يحيطون بكم. يجب أن تُظهر شهادتكم أولاً ما نقلته لكم أنطاكية بميراث

أصحاب السيادة والسعادة،

الآباء الأجلاء،

الأبناء المحبوبون،

أود أولاً أن أشكر الله أنه أعطاني من جديد الفرصة كي أراكم من جديد في هذا البلد الجميل الذي هو فرنسا. قبل بضع سنوات، كنا قد اجتمعنا حول بطريركنا الكلي الطوبى إغناطيوس الرابع الذي أتى ونصّبني متروبوليتاً على مطرانية انطاكية في أوروبا الغربية والوسطى. جرى الاحتفال في كنيسة القديس استفانوس التي كانت وَصَعَتْهَا حينها في خدمتنا بكل كرم كنيسة باريس اليونانية. وإني أستغل هذه الفرصة أيضاً لأطلب من أخي الحبيب في الرب المتروبوليت عمانوئيل أن ينقل كل محبتنا واحترامنا لأخينا في الرب غبطة البطريرك المسكوني برثلماوس ولأقدم لسيادتكم هذا الانغلييون رمز محبتنا. خلال الأعوام التي أمضيتها في هذه المطرانية، تعلمت أن أكتشف غنى هذا البلد وتركت نفسي تسائلها المشاكل التي تسببها الحياة المعاصرة للمؤمنين الذين يعيشون فيه وعديد الفرص التي يقدمها لرعاية أفضل وانفتاح أوسع على إخوتنا



غبطته مترئساً القداس الإلهي

ندعو إلى الحوار، السبيل الوحيد للخلاص. قلوبنا مع حدقتي عينينا، الطفولة وأهاليهم الذين تعرضوا للقذائف في المدارس في دمشق. نحن هنا يصحبنا أحببتنا، الذين لا ينسون أبداً أخويننا المخطوفين يوحنا وبولس وكافة المخطوفين. قلبنا باق أيضاً مع لبنان، طالبين أن يبقى بلد السلام والحوار، ونحن نرجو أن يعمل الجميع لخير هذا البلد واستقراره. إن حب مشرقنا يجري في عروقنا لأننا رجال لا يعيشون دون الوطن لأن الوطن باق فينا ومقيم في قلوبنا.

وأرغب أيضاً بالتوجه إلى شبابنا لأناشدهم، حسب الرسول، «أن لا يخلجوا بالشهادة لربنا... وأن يحفظوا الوديعة الحسنة بمؤازرة الروح القدس المقيم فينا». أنتم سفراء الكنيسة إلى الحداثة. ساعدوا إخوتكم، بالتزامكم ومثالكم، كي يشهدوا حسناً.

وأخيراً أختم بالقول للمتروبوليت الجديد، وداًماً بنفس عبارات نفس الرسول، أن يكون جاهزاً «ليتألم لأجل الإنجيل»، ولأن «يتشدد في نعمة المسيح يسوع»، ولأن «يتبع العدل والتقوى والإيمان والمحبة والصبر والرفق» ولأن «يعلم الكلمة في وقت ملائم وغير ملائم»، «بصبر لا سأم فيه وباهتمام للتعليم»، في احترام كبير للحرية المقدسة التي حبانها بها الله.

قديسيها وشهادتها وأن لا تخفي الآلام التي تعيشها في الوقت الراهن. ومع إخوتكم الأرثوذكس الآخرين عليكم العمل على وحدة أرثوذكسية دائماً أكمل والتبيين للعالم بأخوتكم الحقيقية المشتركة الرسالة الأبدية للأرثوذكسية. أرغب في هذه المناسبة أن أحيي الحضور الثمين لأصحاب السيادة رؤساء هذه الكنائس وأن أؤكد لهم أننا نحملهم في قلبنا.

سيدنا إغناطيوس، يجب مع إخوتكم المؤمنين وبقية الأرثوذكس عدم تفويت أية فرصة تقولون فيها لإخوتنا المسيحيين أنه دين علينا أن نتكلم معاً بصوت واحد وأن نذرف نفس الدموع على مصير كل معذي الأرض. كونوا فخورين في أن تروا في الجميع، الذين يمجدون المسيح يسوع، إخوة لكم أنتم وأعضاء عائلتكم. أود أن أشكر أصحاب السيادة ممثلي الكنائس (الكاثوليكية والإنجيلية) في فرنسا على حضورهم وأن أقول لهم إننا نرغب أن نكون في أرض الغرب هذه خميرة متواضعة من أرض الشرق هذه التي لامستها قدم الرب لكن التي تفرغ من مسيحييها للأسف وإننا نلتمس عونهم الأخوي لإيقاف هذا المد التهجيري والتعدّيات.

أحبائي، إننا هنا في باريس وقلوبنا يتألم لأجل سوريا. نحن، جسماً وروحاً، مع إخوتنا في سوريا طالبين السلام من يسوع. نحن



غبطته يهنئ المتروبوليت الجديد



## تسليم عصا الرعاية

اقبل أيها الأخ هذه العصا مثلاً للعصا التي شق بها موسى البحر الأحمر وعبر بالشعب إلى أرض الميعاد. وتوكل عليها وتقو بها روحياً لتتمكن من أن تشق أمواج البحر المتلاطمة حول الكنيسة المقدسة وتقود شعبك الجديد سالمًا من كل عيبٍ وشائبةٍ إلى أرض الموعد الأبدي.

تشجع أيها الأخ وتقو، واعلم أنك مزمع أن تعطي جواباً عن الرعية أمام إلهنا ورئيس رعاتنا يسوع المسيح.

## كلمة صاحب السيادة المتروبوليت إغناطيوس الحوشي

«ليكونوا واحداً كما أنا والآب واحد، ليؤمن العالم أنك أرسلتني» (يوحنا ١٧: ٢١)

أود أن أؤكد محبتي لأبنائي في فرنسا وسويسرا الذين عرفتهم منذ سنتين ونييف، واختبرتُ غيرتهم على كنيستهم وأقولُ لهم: إني سأكون فيما بينكم أباً وأخاً وخادماً، كما أننا بنعمة الرب سنتابع المشوار معاً وعلى أفضل ما يكون، وذلك بمحبتنا بعضنا لبعض، واحترام كل واحد منا للآخر، وتجرّدنا كل واحد منا عما هو لنفسه، مفكرين بكلام الرسول: «فتمموا فرحي حتى تفتكروا فكراً واحداً ولكم محبة واحدة، حاسبين بعضكم البعض أفضل من أنفسهم» (فيلبي ٢: ٣). وبتعاوننا معاً، راعٍ ورعية، إكليروساً وشعباً، صغاراً وكباراً، شباناً وشابات، سنسعى لنحقق الوصية الإنجيلية أن «هكذا فليضئ نوركم أمام الناس، فيروا أعمالكم الصالحة ويمجدوا أباكم الذي في السماوات» (متى ٥: ١٦).

أنتم أهل بيت الله وكل واحد منكم حجر أساس فيه، وشبابنا وأولادنا هم زينته، ولا يمكن لهذا البيت أن ينتصب بشكل صحيح من دونكم. فمن هذا المكان الشريف أوجه دعوتي لكم مجدداً: هلموا لنعمل معاً ونعطي المعنى الصحيح لعصرنة الكنيسة بروح الإنجيل. المسيح يحبكم، وباسمه اصطبغتم في جرن المعمودية، وأنتم شهود له، وشهادتكم له تنبع من الكأس المشتركة. وأنا كُلي ثقة بغيرتكم على كنيستكم وعلى العمل فيها.

وفيما يتعلق بأبنائنا المنتشرين في هذه الأبرشية المتعددة البلاد، والذين لم نعرفهم بعد، فأنا أوجه لهم تحياتي ومحبتني، وسأسعى جاهداً في طلبهم أينما كانوا سواءً في فرنسا، في سويسرا، في بلجيكا، في لوكسمبورغ، في إيطاليا، في إسبانيا أو في البرتغال، لأعمل وإياكم وإياهم على إيجاد الطرق المثلى لرعايتهم، إذ أن شوقنا كبير للقائهم.

ولكي يكون كل شيء بلياقة وترتيب، أرى أنه لا بد من تنظيم العمل الرعائي في إطار الجمعيات والمؤسسات التي تعمل معاً مكتملة الواحدة الأخرى من أجل البنیان، وذلك على أساس الجهود التي تم بذلها منذ أيام المثلث الرحمات

هذا الكلام الذي تفوه به الرب، أود أن يكون شعار خدمتي في الرسالة المخوّلة لي اليوم كراعٍ لأبرشية فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية المنشأة حديثاً.

صاحب الغبطة، أصحاب السيادة، أصحاب السعادة، الأخوة والأخوات، أيها الحضور الكريم

لقد شاءت العناية الإلهية، بواسطة السادة آباء المجمع الأنطاكي المقدس، أن يتم إنشاء أبرشيات جديدة في القارة الأوروبية الواسعة الأرجاء، وذلك حرصاً منهم على تأمين رعاية أفضل لأبنائنا الأنطاكيين المنتشرين فيها. وكان أن وقع اختيارهم على شخصي، أنا غير المستحق، لأكون راعياً لأبرشية فرنسا وأوروبا الغربية والجنوبية. لذا أشكر الله أولاً الذي انتدبني إلى هذه الخدمة الجليلة، وأنا مدرك حق الإدراك لمقدار المسؤولية الملقاة على عاتقي. كما أني أشكر لغبطة أبينا وبطيركنا يوحنا العاشر الكلي الطوبى وللسادة أعضاء المجمع الأنطاكي المقدس ثقتهم بي، وأطلب صلواتهم لتكون عوني في هذه المهمة.

لقد دعاني الله لأكرس حياتي له منذ حدثني، فقادي في أحضان كنيسته، ومن خلال النهضة التي حصلت فيها بظهور حركة الشبيبة الأرثوذكسية، لأنخرط في الحياة الرهبانية وأتجرد عن العالم محبةً بالعالم. فما كان مني إلا أن أجبتُ النداء ساعياً في خلاص نفسي، فوجدتني أؤتمن على نفوس الكثيرين من إخوتي. هذه الأمانة لا يمكن الحفاظ عليها إلا بالصلاة أن: «احفظهم من الشرير أولئك الذين أعطيتني ليكونوا خاصتي».

وهنا أتوجه إلى أبنائنا في هذه الأبرشية لأقول لهم: إن الكنيسة هي جسد المسيح، وأعضاؤه أنتم أفراداً (١كو ١٢: ٢٧). ولذا فنحن جميعاً، الأسقف والكهنة والرهبان والشعب، أمّة مقدّسة، كهنوت ملوكي، ومسؤولون عن تحقيق التكامل بين أعضاء الجسد الواحد. بنعمة الله وبتعاوننا مع بعضنا البعض أن نهض من جديد ونتابع مسيرتنا.

وأمام هذا الواقع، نشعر بواجب التعاضد والمساندة الذي علينا أن نؤديه تجاه إخوتنا المنكوبين، الذين نرى في شخص كل فرد منهم وجه ربنا يسوع المسيح الجائع، العطشان، المريض، المأسور، المنكسر القلب، لكي نسمع صوته الجميل في اليوم الأخير يدعونا قائلاً: «تعالوا يا مباركي أبي رثوا الملك المعد لكم منذ إنشاء العالم».

إننا في فرنسا وأوروبا نلتقي بإخوة لنا من كنائس أخرى فتبادل وإياهم الخبرات، ونمد جسور الحوار والتقارب معهم، ونشهد لأرثوذكسيتنا الأنطاكية في سعيها المستمر لإظهار الحقيقة والمحبة الأخوية، من خلال الإنفتاح على الآخر وخدمته، وكل ذلك من أجل مجد اسم الله الذي دعانا أن نحب بعضنا بعضاً فيعرف الناس أننا تلاميذه.

إني أعول في رسالتي وخدمتي على صلواتكم جميعاً وبخاصة على صلوات الرهبان والراهبات في كرسي الأنطاكي، في لبنان وسوريا كما وفي فرنسا، والتي هي سند حقيقي للكنيسة. وأشكر حضوركم جميعاً إلى جانبي اليوم لدى تسلمي مهماتي الرعائية.

## مائدة محبة

وبعد الانتهاء من القداس والتنصيب، انتقل الجميع إلى ساحة الكنيسة حيث أعدت مائدة محبة لكل المؤمنين بعد تهنئة المتروبوليت الجديد وأخذ بركة صاحب الغبطة.

المطران غفرانيل صليبي، وبعدها على عهد غبطتكم يا سيدي البطريك، ضمن خطة عمل تتماشى والرؤية العامة التي ترمي بطريكتنا الأم إليها في سعيها للنهوض بالإنسان.

نحن مدعوون لشهادة مسيحية معاصرة تخاطب مجتمع اليوم، فرسالتنا هي أن نحيا مسيحتنا في زمن يصعب على الإنسان فيه أن يرى وجه الرب. لربما اضطررتنا الحركة التاريخية أن ننتزع من مجتمعاتنا المشرقية، لكننا نرى في ذلك يد الله التي تدعونا أن نحمل تراثنا إلى الغرب، فنأخذ منه ونعطيها مما عندنا، فنساهم هكذا في إعلاء شأن الإنسان الذي من أجله «أخلى الله ذاته، وتغرب عن مجده، أخذاً صورة عبد» (فيلبي ٢: ٧) ليخلصه من سقطته.

إن وجودنا المسيحي الأنطاكي في فرنسا والدول المحيطة بها، والتي تدين للمسيحية في تاريخها المشرق، يدفعنا أن نستفيد من التطور الاجتماعي الحاصل فيها وأن نؤثر فيه بشهادتنا الإنجيلية المعاشة في كنيستنا، دون أن نتخلى عن هويتنا المشرقية. ونحن من هذا المنطق نتعاون مع جميع الهيئات والمؤسسات الموجودة في هذا المدى الأوروبي الواسع ونحترم قوانينها.

ويبقى ارتباطنا بكنيستنا الأنطاكية الأم هاجسنا، ولا سيما في هذه الفترة المؤلمة التي تجتازها بلادنا. فالمسيحية من هناك انطلقت إلى كل أقطار المسكونة، وعرفت كيف تنسجم مع النسيج البشري والثقافي والحضاري والديني المحيط بها، لتظهر للعالم أجمع نموذجاً يحتذى به في القيم والأخلاق الإنسانية.



داخلاً كنيسة القديسة هيلانة



في الكاتدرائية

## تنصيب المتروبوليت إسحق بركات

على أبرشية ألمانيا وأوروبا الوسطى الأنطاكية للروم الأرثوذكس

(٢٠١٣/١١/٢٢)

في الحادي والعشرين من تشرين الثاني ٢٠١٣، استقبل أبناء رعية كولن صاحب الغبطة على صلاة الشكر في كنيسة القديس ديمتريوس حيث مقر المطرانية. وبعد الصلاة كان له لقاء مع الكهنة ليمنحهم بركته ويعرفهم إلى راعيهم الجديد الذي التقى بهم على انفراد فيما بعد.

وإلى مأدبة العشاء تحلّق حول غبطته الكهنة مع خورياتهم وأعضاء الجمعيات في كل الرعايا في ألمانيا بالإضافة إلى الوفد المرافق لغبطته.



القداس الإلهي في الكاتدرائية بكونلن

## القداس الإلهي والتنصيب

(الأحد ٢٢/١١/٢٠١٣)

أما مشاركة الكنائس الأرثوذكسية، فقد اقتصر على:

صاحب السيادة المطران لونجينس، رئيس أساقفة ألمانيا.

صاحب السيادة الأسقف برثلماوس، من الكنيسة اليونانية، مساعد المتروبوليت أوغسطينوس - البطريركية المسكونية.

### وحضر أيضًا في الصلاة:

صاحب السيادة الأسقف الدكتور مارتن هين، ممثلًا الكنيسة الأنكليكانية.

حضرة القس الدكتور مارتن لوكهوف، رئيس كنيسة كورهسن فالديك.

### وحضر من السياسيين:

ممثل عن الحزب الديمقراطي المسيحي.

رئيسة بلدية كورفايلر.

ورئيس قسم العلاقات الخارجية في مدينة كورفايلر.

نائب من الحزب الأخضر.

صباحًا، تقاطر المؤمنون من كل حدب وصوب من الأبرشية وخارجها، من الوطن وبلاد الانتشار، لتشارك زغاريدهم وفرحة تصفيقهم بقرع الأجراس الفرحة بعرس الأبرشية وعريسها صاحب السيادة المتروبوليت إسحق بركات. وفي الموعد المحدد قدم صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر الى كنيسة القديس ديمتريوس في كولن، حيث اعتلى العرش وبدأت الصلاة. وقد شارك في الصلاة:

من الكنيسة الأنطاكية، أصحاب السيادة المطارنة والأساقفة:

سابا (حوران)، جاورجيوس (حمص)، إغناطيوس (فرنسا)، إسحق (ألمانيا)، غطاس (رئيس دير البلمند)، أثناسيوس (طرطوس)، يوحنا (برلين). بالإضافة الى عدد وفير من الأرشمندريته وكهنة الأبرشية.



## كلمة صاحب الغبطة :

وفي نهاية القداس، تفوه غبطته بالكلمة الآتية:  
باسم الآب والابن والروح القدس الاله الواحد، آمين.  
سيدنا اسحق  
اصحاب السيادة والسعادة جميعاً  
أيها الأحباء

للكنيسة ولبعضكم البعض. عرفت فيكم بكل رعايانا بألمانيا القول الذي نقرأه في الانجيل: «أحبوا بعضكم بعضا فيعرف الناس أنكم تلاميذي». تعلمت منكم بالفعل كيف يعيش الواحد كلمة الرب بالإنجيل. عرفت فيكم المحبة التي يوصينا فيها الرب التي هي أول الوصايا «أن يحب بعضنا البعض». وبالتالي يا أحبائ أبارك لك ولكم واقول مبروك لكم بأبيكم الجديد براعيكم مبروك بمطرانكم سيدنا اسحق، وأسمح لنفسي وأقول أيضا مبارك لسيدنا اسحق فيكم.

لا أنسى أبدا كم أنتم تفتخرون الى حد كبير كثيراً أنكم قادمون من أنطاكية، وهنا أسمح لنفسي أن أتوجه بشكل خاص الى الإخوة الأحبة ممثلي الكنائس المسيحية الموجودين معنا من المانيا، أتوجه لهم بشكل خاص وأقول كم يؤثر فينا هذا الشعب الطيب الذي يعيش هنا بالمانيا لتمسكه بارضه وإيمانه وتراثه وبكنيستته الأنطاكية. ويزكروننا باعمال الرسول كيف أن التلاميذ دعوا بمسيحيين أولا بانطاكية. نحن أتينا جميعاً والسادة الأخوة المطارنة والوفد البطريركي الآتي من البطريركية من الشام، أتينا لنرافق سيادة الأخ المطران اسحق ليستلم هذه الرعية ويكون الأب والراعي الصالح بنعمة الرب وأدعية الجميع له ليبقى بالصحة.

أتينا من البطريركية من الشام المركز الحالي للبطريركية إذ إن المركز التاريخي في أنطاكية، لا يمكننا ونحن الآتين من دمشق

سمعنا القديس بولس في رسالته يقول: «حاشا لي أن أفتخر إلا بصليب ربنا يسوع المسيح». أي بكلام آخر، ليس عندي شيء آخر افتخر به إلا صليب ربنا يسوع المسيح، وكأننا بالرسول اليوم يباركنا بهذا الكلام. وقد ذكرنا جميعا سيدنا اسحق بصلاتنا اليوم، وفي يوم هام جداً كهذا اليوم، يذكرنا الرسول بولس بالهدف الذي نحن مجتمعين لأجله اليوم، نحن يا احباء مجتمعين في القداس الإلهي في كنيسة مار متر في كولن في المانيا مع اخوتنا أصحاب السيادة

من كنيستنا الرسولية في الكرسي الأنطاكي المقدس حتى نكون معكم ونقدم لكم سيدنا اسحق راعيكم ومطرانكم وابعيكم الجزيل الاحترام. وحتى نبارك لسيدنا اسحق بعلته الجديدة هذا الشعب الطيب، ونقدمكم انتم ايضا في هذا القداس الإلهي لسيدنا اسحق. عرفت فيكم المحبة للرب والمحبة

ومسيحيين. أن نعيش العيش الكريم الذي أردنا أن نحياه في تلك البلاد. والحل لتلك الشعوب ولتلك الديار ليس في ارسال السلاح ولا بارسال البواخر عندما يتكلمون عن المسيحيين وعن إماتة المسيحيين لترحيلهم عن تلك الديار، الحل هو في تثبيت المسيحيين في بلادهم، لا بدعم المسيحيين أن يهاجروا ولا أن يهجروا. وبالتالي بإحلال السلام في البلد كي نعيش جميعاً في بلد واحد كما ذكرت مسلمين ومسيحيين بخير وسلام. أقول هذا بكل صدق ومحبة للمجتمع الدولي لأوروبا لألمانيا لكل الدول أن يدفع الجميع نحو هذا الحل في سورية وبلاد المشرق الحل عن طريق السلام والمحبة والحوار وليس عن طريق أي حل آخر غير هذا.

وفي النهاية، وبالعودة إلى ما بدأت به كلامي عن سيدنا إسحق راعينا الجديد، أريد أن أقول له ما يلي: إنّه بقرار الآباء في المجمع الأنطاكي المقدس بالروح القدس انتدب كي يكون متروبوليتاً مطراناً على ألمانيا في كنيسة الأنطاكية وأوروبا الوسطى، فهو يتكلم في دمشق ويتكلم البطريركية الصرح البطريركي بالجسد ويأتي الى هنا يأتي الى عائلته. (تصفيق). هذا بكل بساطة سيدنا ما بدنا نوصيك أن المجمع الانطاكي المقدس ما قرر أن يكون سيدنا اسحق هنا، سيدنا ترك اهله بالجسد وترك بلده وترك سورية وجاء الى هنا لأنكم أنتم عائلته وأنا قلت لسيدنا اسحق وهو يعرف أنه سيكون موجود بهذه العائلة وأكثر عائلة تحب بعضها البعض. وبدي قول مبروك لسيدنا ومبروك لكم بهذه العائلة. وفي النهاية، أعطي لسيدنا العصا التي هي دليل الرعاية، وأقول لسيدنا هذا الدعاء هذه الصلاة الصغيرة ونحن نسلمه العصا عصا الرعاية بالمسيح يسوع:

إلا أن نذكر شعبنا الذي يتألم في تلك الديار وفي تلك البلاد، نعم نحن آتين من كنيسة أنطاكية الجريحة اليوم والتي تتألم وتنزف دمًا، كل ما يجري وانتم تعرفون في منطقة المشرق ولكن نذكر اليوم بالأخص سوريا نذكر دمشق الآتين منها اليوم التي تتعرض لأعمال وحشية، القتل والختف والدمار، الكل مسلمون ومسيحيون يتأذون ويقهرون في تلك الديار، ونحن كمسيحيين يصيبنا ما يصيب غيرنا كنائسنا تحترق، بيوتنا تدمر وتحرق. وبالطبع اليوم بسلام المسيح يسوع أتوجه للجميع واليكم بشكل خاص أن كنيسةنا الأرثوذكسية رتبت أنه في كل قداس الهي وكل صلاة بعد استدعاء الروح القدس نردد قائلين وسائلين: بسلام من الرب نطلب، من أجل السلام الذي من العلي، من أجل سلام كل العالم. هذا ما نصليه دوماً بكل صلاة، وهنا أريد أن أتوجه للعالم كله وللمجتمع الدولي لماذا هناك شعوب وكأنه يحق لها أن تعيش بسلام وبطمأنينة وراحة!!؟ وشعوبٌ كشعوبٍ منطقتنا مفروض عليها أن تعيش في القلق وفي الاضطراب والقتل والحرب وليس في السلام. نحن كما تعلمون أن أخوينا المطرانين يوحنا وبولس اللذين خطفا وليسنا حتى الآن. وأذكرهما اليوم بشكل خاص، وقد ذكرناهما في القداس الإلهي. ولكن عسى اليوم وبهذه المناسبة العظيمة الكبيرة وهذا الشعب الطيب العظيم تكون مناسبة تنجلي في ألمانيا هذه الدعوة للسلام، للسلام في كل العالم، وللسلام في سورية وفي لبنان وفي كل منطقة المشرق. وأنا أؤكد أمامكم اخوتنا الأرثوذكس وأحبنا الموجودين من الكنيسة الكاثوليكية والبروتستانتية والأنكليكانية وجميع الكنائس، أؤكد أمامكم جميعاً أن شعبنا في تلك الديار كما ذكرت هو شعب مسالم يطلب الحياة والسلام ونريد أن نعيش في تلك الديار مسلمين



حول القرابين



جانب من الحضور الرسمي والديني



## تسليم عمار الرعاية

”اقبل أيها الأخ هذه العصا مثلاً للعصا التي شق بها موسى البحر الأحمر وعبر بالشعب إلى أرض الميعاد. وتوكل عليها وتقو بها روحياً لتتمكن من أن تشق أمواج البحر المتلاطمة حول الكنيسة المقدسة وتقود شعبك الجديد سالماً من كل عيبٍ وشائبةٍ إلى أرض الموعد الأبدي. تشجع أيها الأخ وتقو واعلم أنك مزعمٌ أن تعطي جواباً عن الرعية أمام إلهنا ورئيس رعاتنا يسوع المسيح.“

## كلمة صاحب السيادة المتروبوليت إسحق بركات

صاحب الغبطة ملاك كنيسة أنطاكية، الأب الجليل غبطة  
البطريك يوحنا العاشر الجزيل الاحترام  
أصحاب السيادة الإخوة المطارنة المشاركين معنا هذا الفرحة  
أصحاب السيادة ممثلي الكنائس الشقيقة  
أصحاب السعادة ممثلي الحكومة الألمانية  
أبناءنا الأحباء في أبرشية ألمانيا وأوروبا الوسطى، أيها الإخوة  
والأخوات

من دمشق ومن الشارع الذي تعمد فيه بولس الرسول آتيكم  
اليوم لأقف في وسطكم كراعٍ لكم ولأبنائكم،

بادئ ذي بدء أود أن أشكر الله أولاً على نعمه الغزيرة التي  
يعطيني إياها في الوقت المناسب، أشكر سيدي صاحب الغبطة  
وأباء المجمع الأنطاكي المقدس على ثقتهم بي لأحمل لواء  
كنيستنا الأنطاكية في هذه البلاد التي حباها الله بنعم كثيرة  
وبأشخاص مميزين بمحبتهم لله وللكنيسة ولتراثنا المسيحي  
المشرقي، هؤلاء الأبناء الذين سعوا ويسعون لبناء كنائسهم  
بأحلى حلة قبل أن يفكروا بأنفسهم وبيوتهم وعائلاتهم، لأنهم  
على ثقة أن البيت يبدأ في الكنيسة والالتفاف حول مائدة  
الرب والكلمة الإلهية التي نأخذها من الكأس المشتركة وهذا  
الإرث الذي نستطيع أن نعطيه لأولادنا كما تسلمناه من آبائنا  
وأجدادنا.

أشكر الله بأني أتيت في هذا الوقت إلى هذه الأبرشية المحفوظة  
من الله بعد أسلافي المثلث الرحمة المطران غفرائيل وصاحب



ارشادات صاحب الغبطة

الغبطة أطال الله في عمره سيدنا يوحنا، اللذين أسسوا وسعوا إلى أن تكون كنيسة المسيح بأبهي حللها. أذكر تمامًا وكأني أرى هذه اللحظة الآن عندما أتيت في أول زيارة لي إلى ألمانيا كإكليريكي عام ١٩٩٨، وتعلمت بمدارسها وخدمت في رعاياها والفضل يعود إلى الأخوة في الكنيسة الإنجيلية الذين وفروا لي المنحة الدراسية. كم تفاجأت بمحبة الناس لكنيستهم وكم هو تعب الأباء الكهنة في خدمتهم، وخاصة بسبب بُعد المسافات بين الرعايا وأماكن إقامتهم. ولكن ومع كل ذلك، لم أسمع أي تذمر من الأخوة وكان هذا يخجلني من نفسي، فكم منّا في البلاد الأمّ يتذمر من الخدمة لأسباب متعددة. وعندما كنت أصف لهم الوضع هنا في ألمانيا والمسافات التي يقطعها الكهنة والمؤمنون للاشتراك في الأسرار المقدسة كانوا يستغربون ذلك. ثقوا يا أحبائنا إنّ الله يرى أعمالكم وسيجازيكم عنها بكل ما هو خير لكم ولأبنائكم.



غبطته يدخل كنيسة مار متر في كولن

العمل المطلوب منّا في هذه البقعة الجغرافية كبير وشهادتنا في هذا المجتمع الذي نعيش فيه كبيرة جدًا فنحن مدعوون لرفع اسم إرث كنيسة أنطاكية عاليًا، هذه الكنيسة التي عرفت على مرّ الزمن بانفتاحها على الآخر واستيعابها له. لذلك كلنا مدعوون لأن نكون رسل لكنيستنا أينما وجدنا في مجتمعاتنا، عملنا، مدارسنا، جامعاتنا، والأهم في ما بين بعضنا البعض في رعايانا التي يجب أن تكون مشاتل محبة وعطاء لكل من يرغب السلام ويطلبه. كلنا مسؤولون وليس هناك فرق بين رعية كبيرة أو صغيرة، كلنا أنطاكيون وعلينا أن نضع أيدينا بعضنا مع البعض الآخر لكي نشهد بكلمة الحق في هذا العالم الذي نعيش فيه.



أهل المتروبوليت الجديد

لا أريد أن أطيل عليكم ولكنني سأوجه إلى كل رعيّة بما يخصّها في ما بعد عندما أزوركم في الوقت المناسب ولكنني أعدكم بأنكم ستكونون مدعوون جميعكم للعمل المثمر في رعاياكم فكلنا جسد المسيح. المحبة والرعاية لا ينفصلان بعضهما عن البعض، فالرعاية الحقيقية هي ترجمة للمحبة التي أعطانا إياها الرب يسوع عندما قال لتلميذه بطرس: أحبني يا بطرس؟ إرع خرافي. فإني وأمام سيدي ملاك أنطاكية والأخوة أصحاب السيادة أنعهد بأن يكون هدي في الأول في خدمتي هذه التي أوّمتت عليها هي رعاية قطيع المسيح في هذه البقعة الجغرافية من العالم، وذلك من خلال التنشئة المسيحية وتنمية الوعي الديني حتى نصل إلى اليوم الذي نرى



صورة تذكارية



ممثلو الكنائس الأخرى



هدية الرعية لغطته

فيه أبناء هذه الأبرشية يقومون على خدمة إخوتهم الكهنوتية وننتهي من استيراد الرعاة. وذلك ببث روح الوعي المسيحي من خلال تنشئة دينية واعية تناسب أبناء هذه المنطقة وتربطهم بكنيستهم الأم في الوطن.

والدور الكبير الذي سنعتمد عليه هو بث هذه الروح في شبيبتنا الناشئة من خلال حلقات الكتاب المقدس وتعليم الترتيل والأنشطة التي تربطهم بكنيستهم. وهنا يأتي دور المرأة التي تشكل العامل الأساسي في بناء البيت والعائلة فمن الضروري إحداث الأخويات التي تساعد أمهاتنا في تربية أولادهم وتشجعهم على دفعهم لحضن الكنيسة حتى يكونوا فاعلين في حقل الرب. وعندما نتحدث عن المرأة لا نفصل بينها وبين الأسرة فكما تعلمنا الكنيسة فالأسرة هي الكنيسة الصغيرة التي ينمو فيها كل واحد منّا، فاهتمامنا بأسرنا وخاصة الأسر الناشئة من ناحية الاهتمام بها من الناحية الاجتماعية والروحية والتقديسية.

إننا في بلاد تحترم الحرية والديمقراطية لذلك علينا معرفة واقع رعايانا وحاجاتهم ومتطلباتهم لكي نهتم بها ونسعى مع إخوتنا في الكنائس الشقيقة لندير أمورهم ونكون المثل الصالح لكل مواطن يعيش على هذه الأرض.

يجب أن لا ننسى أبداً أننا ننتمي إلى كنيسة عريقة من أقدم الكنائس في العالم حيث دعيت الجماعة الأولى بها بالمسيحيين أولاً وأنتم تعلمون هذا حق المعرفة لأنكم تنحدرون من هذه البقعة الجغرافية، أنطاكية. علينا أن نتذكر بأن في كنيستنا تراث خاص تمتاز به وما يميزها عن غيرها هو الانفتاح المشهود له تاريخياً ومحبة الآخر والمسالمة في العلاقات الأخوية، يجب أن نذكر أبناءنا بأن معهد القديس يوحنا الدمشقي هو المشتل الذي يغذي كنائسنا ويغنيها برعاة المستقبل.

أخيراً، أشكر مجيئكم ومشاركتنا في هذا العرس الإلهي، أشكر إخوتنا الذين تكبدوا عناء السفر حتى يكونوا معنا، إخوتنا من الكنائس الشقيقة، الأحباء ممثلي الدولة والمجتمع المدني. أخيراً أكرر شكري لسيدي صاحب الغبطة الذي باركنا وشرفنا بمجيئه وقدسنا بحضوره مع آباء المجمع المقدس، هذه الرعية يا سيدي هي شتلة مما زرعت يمينكم فأطلب منكم أن تشملوها دائماً بعطفكم ومحبتكم وصلواتكم، وأن تحملوني شخصياً في صلواتكم حتى يشددني الرب على خدمة هذه الرعية بخوف ومحبة.

## مائدة محبة:

بعد الانتهاء من القداس توجه الجميع الى قاعة كبيرة أعدت فيها سيدات الرعية مائدة محبة مميزة بانسكاب فرحهن ومحبتهن فيها. وعلى المائدة تليت كلمات لممثلي الكنائس المسيحية والمجلس الملي ورعية كولن. ثم قدّم المتقدم في الكهنة الياس اسبر والأب ميخائيل هدية تذكارية لسيادته وهي ايقونة شفيعه القديس اسحق السوري. ثم تكلمت رئيسة بلدية كورفايلر منوهة بما تقدمه الحكومة الألمانية من مساعدات انسانية للاجئين السوريين ومنح من وصل منهم الى المانيا اقامة رسمية. وفي الختام رد عليها صاحب الغبطة بالقول: «... إن دعم المسيحيين في تلك الديار لا يكون بارسال البواخر لترحيلهم عن تلك الديار، الحل هو في تثبيت المسيحيين في بلادهم، لا بدعم المسيحيين أن يهاجروا ولا أن يهجرُوا. وبالتالي باحلال السلام في البلد كي نعيش جميعاً في بلد واحد كما ذكرت مسلمين ومسيحيين بخير وسلام...».

وأخيراً ختم غبطته بمباركة ما فضل من الموائد شاكراً من أعدوها. ثم أخذت الصور التذكارية مع غبطته وأخذ المؤمنون بركته شاكرين الله بفرح على ما أعطاهم من نعم.



مائدة المحبة



غبطته يفتتح المؤتمر

## الذكرى السنوية الأولى لانتقال المثلث الرحمة البطريرك إغناطيوس الرابع إلى الأقدار السماوية

- وفي اليوم التالي (٢٠١٣/١٢/٢) بعد الظهر، افتتح غبطته مؤتمراً بعنوان: «البطريرك إغناطيوس الرابع، الإنسان وميراثه»، تلاه عرض الفيلم الوثائقي عن المثلث الرحمة.

### مؤتمر «البطريرك إغناطيوس الرابع - الإنسان وميراثه»

استمرّ المؤتمر لثلاثة أيام، وهذا تقرير عنه أعدّه قدس الأب الدكتور بورفيريوس جورجي عميد معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي في جامعة البلمند:

ثلاثة أيام جمعتنا في دير سيدة البلمند. حلقة بحث وحوار حول شخص بطريرك كبير غادرنا منذ سنة بعد أن طبع حياتنا الكنسية وزين المنابر بصدق كلامه ودور العبادة بهاء طلعتة وأطلق مبادراته الخلاقة والجريئة ورش العمل والحوار والتلاقي.

ببركة ودعوة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر بطريرك أنطاكية وسائر المشرق أقيمت الذكرى السنوية الأولى لانتقال المثلث الرحمة البطريرك إغناطيوس الرابع، وفق برنامج تَصَمَّن:

إقامة القداس الإلهي في كافة أبرشيات الكرسي الأنطاكي. وقد ترأس غبطته القداس في كل من:

- دير سيدة البلمند البطريركي، يوم الأحد في الأول من كانون الأول ٢٠١٣.

- الكاتدرائية المريمية - دمشق، يوم الأحد في الثاني والعشرين من كانون الأول ٢٠١٣، وقد تميّز بالحضور الرسمي والشعبي وبعرض فيلم وثائقي عن المثلث الرحمة بعد القداس الإلهي الذي ألقى فيه صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر عظة تأبينية بالمناسبة (مرفق نصّها ص ٤٠).  
أما في البلمند بعد القداس، فقد أقيم:

- معرض فوتوغرافي يستعرض أهم المحطات في حياة المثلث الرحمة.



كلمة الافتتاح

## حفل الافتتاح:

إغناطيوس واصفًا إيَّاه بـ «الزارع» الذي يزرع في كنيسة المسيح ويترك الحصاد للآخرين. وركّز غبطته على إنجازين كبيرين وأساسيين حقَّقهما إغناطيوس الرابع من بين العديد من الإنجازات: الأول هو وحدة الكنيسة الأنطاكية في ظروف قاسية وصعبة جدًّا، والثاني هو صرح البلمند بكلِّ مؤسَّساته: «الثانويَّة ومعهد اللاهوت والجامعة التي آمن وحده بإنجازها حين فقد الآخرون هذا الإيمان بسبب الحرب، واضعًا رجاءه على الرّب، مملوءًا بالحماس والإرادة ووثاقًا بالنجاح». وفي نهاية الجلسة الافتتاحية عُرض فيلم وثائقي عن حياة البطريرك إغناطيوس وفكره أُعدَّ خصيصًا لهذه المناسبة، وتخلَّلتها شهادات حيَّة لمن عاصروه.

## مهاور البحث والنقاش:

وقد زرنا في المؤتمر مع سيادة الأسقف غطاس هزيم «البطريرك إغناطيوس الرابع الإنسان». أطلّينا عليه في محردة في منزل المعلّم أسعد حيث تفتّحت بذور العلم والفضيلة الأولى في نفس حبيب الفتى. رافقناه في مغامرته الأولى إلى بيروت حيث تألّق في الدراسة في IC والجامعة الأميركية، وحيث بدا منذ تلك المرحلة الإكليريكي اليقظ والزاهد ثمّ في باريس. رأينا كيف

مساء الإثنين الواقع في الثاني من كانون الأول ٢٠١٣ تمّ افتتاح مؤتمر جامعي بعنوان «البطريرك إغناطيوس الرابع، الإنسان وميراثه» في دير سيّدة البلمند البطريركي. المؤتمر نُظّم بدعوة من صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر الكلي الطوبي. حضر حفل الافتتاح عدد من الرّسميين من وزراء ونواب وعدد غير قليل من المطارنة والكهنة، مع الأساتذة والإداريين في جامعة البلمند ومعهد اللاهوت والثانويّة وطُلاب معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي. بعد بركة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر بطريرك أنطاكية وسائر المشرق، اعتلى المنبر معالي الدكتور طارق متري وزير سابق الذي ألقى كلمة افتتاحية بعنوان: «بطريرك الحضور والصبر والجسارة». وقد أضاءت هذه الكلمة على جوانب كثيرة من حياة إغناطيوس الرابع، السياسيّة، التاريخيّة، والفكريّة. وشدّد فيها الدكتور طارق متري على حكمة هذا الرجل في إدارته في ظلّ أصعب الظروف السياسيّة. ثمّ ألقى صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر كلمة روحية تاريخية معبّرة، أشاد فيها بالبطريرك



للهرب من العالم ومن مواجهة مشاكله الحقيقية. موضوع القيامة كان حاضرًا في فكر البطريرك وعنوان رسالته، وكان إغناطيوس الرابع من أفضل مَنْ تكلم على ضرورة وجود حركة نبوية دائمة لا تكون إزاء الكنيسة بل فيها.

وكانت من ثم لنا محطة مع الأستاذ جورج نحاس نائب رئيس جامعة البلمند عند "مفهوم التربية وترجمته عند إغناطيوس الرابع"، فهو جزء من الهمم الكنسي الرعائي لديه. تطرقنا إلى قاعدة العمل التربوي لديه، والعلاقة الجدلية بين التربية والإناسة، وتكامل شخص الإنسان ووحدة مكوثاته، إذ "إن عقل الإنسان لا ينفصل عن خبرته الاجتماعية وعن ظروف نمائه. وكيف أن اللاهوت المشرقي حين يتكلم عن وحدة الإنسان الذي يتخذه الكلمة بكليته في سر التجسد، ويرفض رفضًا قاطعًا تجزئته فيكون بذلك سباقًا في ما آلت إليه العلوم الإنسانية المعاصرة". ويوضح الدكتور نحاس أن "القلائل في القرن الماضي أدركوا هذا الأمر حتى في مجال التربية بمعناها العام، وأن مجموعة عزيزة في الكنيسة وعته، فخطأ أعضاؤها من حيث لا يدرون، لتنشئة في المسيح تعتمد مقاربه جديدة في الشكل، تراثية في المضمون، وكان البطريرك إغناطيوس من هؤلاء".

وكانت وقفة للأستاذة فريدا حداد أستاذة مادة الرعايات في عهد اللاهوت سابقًا عند المقاربة الوعظية للبطريرك المثلث الرحمات. لاحظت الأستاذة أن كل من اطلع على مجموعة عظات غبطته أدرك أنه "انتهج الوعظ أسلوبًا تأهيليًا تربويًا وسط جماعة مؤمنة تتخذ وجه الله لها محورًا جوهريًا مطلقًا. وأنه مارس الوعظ أسلوب تنشئة وسط قوم تشدهم قوة القيامة المعاشة بعضهم إلى بعض". غبطة البطريرك إغناطيوس "كان إمامًا فيما بيننا بهذا المعنى، أي أن الكنيسة، عندما فرزته ليوقف عن الجماعة المؤمنة أمام مذبح الله، أعلنت بذلك بالإجماع أنه مستحق بأن يقوم بأسمى دور تربوي فيها، ألا وهو تفصيل كلمة الحق باستقامة".

أن عودته إلى بيروت خلقت حالة في المدينة عُرفت "بحالة الأب هزيم". ثم عرّجنا على إحدى أهم مراحل حياته والتي كانت فترة إقامته في البلمند حيث واجه الصعاب والقلّة وكان أبًا ومدبرًا ومدبرًا و"رغم صرامته كان يحمل قلبًا رقيقًا وإحساسًا مرهفًا". أما في دمشق فلم يكن عليه متابعة إرث الأجداد فقط إنما أن يتاجر بالوزنة. أتكل على الله وبدأ بالبناء، وهو من لُقّب ببطريرك المؤسسات. سهر على وحدة المجمع المقدس "عصب الكنيسة ورأسها". أنشأ الأخويات لمساعدة الفقراء فكان رجل التواضع والعطاء والرعاية. كان في مواقفه الإيمانية صلبًا لا يتزعزع ولا يخاف قول الحقيقة، لأن "المحبة، بحسب قوله، تفترض قول الحقيقة". علاقته بالمسلمين كانت جيدة وقد نال احترام الجميع لصراحته وصدقه.

بعد التأمل في مسيرة البطريرك الراحل وفي مناقبه، زرنا مع الدكتور نقولا أبو مراد دكتور في العهد القديم من العهد اللاهوت جامعة البلمند "إغناطيوس الرابع في بدايات النهضة والعمل الشببي في الكنيسة". فوضعا يدنا في الجرح والألم الذي أحسّ به وأترابه في ذلك الوقت إذ "رأوا الأرثوذكسية جوهرة متشرّدة تطرق قلوب بنينا في ليل دامس من المادية والسطحية واللامبالاة، فتذهب دائمًا خائبة، تنام ليلة داخل المنزل، وليالٍ تقضيها تائهة لا تدري أين تسند رأسها...". ورغم كونها كذلك إلا أنها في فكر البطريرك هزيم "جوهرة" حملت دائمًا "ذاك الروح الحائر الممتلئ قوة ونشاطًا... فجر الصبح المنبلج، وشمس الحق المنيرة". ولذا رافق النهضة الشبابية في الكنيسة وهاجم كل جمود في الكنيسة، وكره الجمود ولو في أقدس المقدسات.

وتوقف المؤتمر مع الأستاذ ريمون رزق أمين عام حركة الشببية الأرثوذكسية سابقًا عند نواح منسية في شخصية البطريرك إغناطيوس وفكره كشفت لنا كم أن حياته كانت تتسم بالزهد والتشّف، وكيف كان يحمل الكنيسة في قلبه وكيف كان همّ الوحدة عنده يتخطى حدود كنيسته. لاحظنا "الحزن الذي اكتنفه طيلة حياته لأنه كان يرى كل الكنائس تنغلق على نفسها، وكيف يمزق أن تجد في تعلقها الأعمى بالتقليد، حجة

البطريك الراحل ما كان يفقش عن الاختلافات بقدر ما كان يبحث عن الأمور المشتركة ليؤسس عليها حوارًا، عسانا من الحوار نصل إلى الوحدة.

وتعمقنا مع سيادة الأسقف ديمتري شريك أسقف مساعد لأبرشية عكار في صافيتا بموضوع الحوار والفكر المسكوني في كتابات البطريك إغناطيوس الرابع، الذي "لم يكن يخجل بكنيستته بل على العكس كان فخورًا جدًا بها وبضعفاتها، فهو مدرك تمامًا لتاريخها وما مرت به من أحداث أثرت سلبًا عليها، ولكنه مؤمن أيضًا بمستقبلها ودورها الريادي في صياغة أحداث المنطقة بمجملها، ومساهمتها الأساسية في بناء الإنسان والمجتمع، الأمر الذي يكبر مع العمل المسكوني بين الكنائس، وبالتعاون في كافة المجالات بين كل المسيحيين، إكليريوسًا وشعبًا". مفهومه للوحدة أبعد ما يكون عن الإلغاء أو الإقصاء. والسعي إلى وحدة الكنائس كان يعتبره مسؤولية هامة من بين مسؤولياته. يرى أن "أغلب الانقسامات في الكنيسة لم تحصل لأسباب عقائدية وإنما من أهواء بشرية". العمل المسكوني عند المثلث الرحمات بحاجة إلى جرأة وهو يفعل الحضور المسيحي المشرقي في بيئة غالبيتها مسلمة. كان يدرك أن السعي إلى الوحدة قرار يجب أن يتبناه الجميع انطلاقًا من أن الحقيقة ليست ملكًا لأحد بل كلنا أمناء عليها. وتطلع الأستاذ دانيال عيوش دكتور في عهد اللاهوت جامعة البلمند إلى موضوع "رؤية البطريك إغناطيوس الرابع للانتشار الأنطاكي". تناول المنطلقات اللاهوتية لمقاربة البطريك الراحل للموضوع. حلل علاقته مع الانتشار الأنطاكي، ومساعيه من أجل توطيد وحدة الكرسي الأنطاكي، وإسهاماته في الشهادة والتنشئة في بلاد الانتشار، وجهوده من أجل بناء المستقبل فيها على رؤية أنطاكية الأرثوذكسية جامعة.

أما السيدة جمانه طه أديبة في اتحاد الكتاب العرب، قد عرفت البطريك الراحل ودرست فكره فشرحت لنا من خلال خبرتها مع بطريكنا كيف أن غبطته "تحلّى بموضوعية أبعدته عن التطرف، وبصدقٍ مع نفسه وعقيدته شجّعه على التحدّث مع المختلفين عنه في الدين، لا ليلفّتهم عن دينهم بل ليعرفهم إنسانياً وفكرياً. فحمل في وجدانه وقلمه ولسانه، الدعوة إلى الحوار ونبذ التعصّب. وكان أول المبادرين إلى عقد ندوات ولقاءات ومؤتمرات تناولت الحوار الإسلامي المسيحي ومسائل العيش المشترك، ومواجهة التحديات في محاولة منه لتنقية الذاكرة الإسلامية مما اعتراها من أحداثٍ مأساوية ومما ترسّب فيها من أفكار مغلوطة، حتّى لُقّب بـ (أبو الحوار)". لاحظت السيدة طه كيف ركّز المثلث الرحمات في أحاديثه على ظاهري الإرهاب والتطرف اللتين تعمّان العالم، بأشكال مختلفة دينية وسياسية واجتماعية. فهما كما يقول: "أفتان خطيرتان لا يمكن فهمهما، وفي كثير من الأحيان يتعدّر التخلّص منهما أو حتى التعامل معهما". وكيف كان السلام شغله ويشكل هاجسًا له. وأخذنا الأب رامي ونّوس دكتور في التاريخ في جامعة البلمند إلى الأسس اللاهوتية لوحدة الكنيسة في فكر البطريك إغناطيوس الرابع فسطر أن الفكر الوحدوي عند بطريكنا الأنطاكي يأتي من دستور الإيمان، الذي ينص على وحدة الإله وعلى وحدة الكنيسة وعلى المعمودية الواحدة. أشار الأب رامي أن البطريك الراحل ميّز مثل بطرس الثالث الأنطاكي بين الجوهري والعرضي. فليس الشكل بالنسبة له هو المقدّس ولكن المضمون، "أن نقارب الكنيسة بطريقة ولغة لا تشكلان عائقًا أمام قبول أو فهم الآخر، كما في كثير من الأحيان"، لأنه يطلب "لغة تحاكي الناس لجعلهم وحدويي الهوى والقلب".



المتحدثون: د. فريدا حداد، جمانه طه، د. جورج نحاس، المطران أبو زخم

يقذف حممه اليوم في كل اتجاه، وذلك في محاولة لاحتوائه بالحوار والتفاهم والتعاون... وقبل كل شيء بالمحبة“.

الأب بسام ناصيف أستاذ الرعايات في عهد اللاهوت جامعة البلمند درس مفهوم ”الكنيسة العائلة لدى البطريرك إغناطيوس الرابع“، فقدم لنا إكليريولوجية عربية سامية كتابية. تناول خلفية فكر البطريرك إغناطيوس الرابع والعائلة من حيث هي مختبرٌ لعيش الفضائل، وعرج على العائلة المدرسة في علم النفس الاجتماعي. تطرّق إلى العائلة شركة المحبة، والعائلة الجامعة (Catholic)، ليحلل رؤية البطريرك ”للكنيسة العائلة“ في الكتاب والتقليد.

ثم أتت الدكتورة سعاد سليم دكتور في التاريخ جامعة البلمند تطرح علينا سؤال: ”أي كنيسة أراها البطريرك إغناطيوس الرابع؟“ فأضأت على ورش العمل الجمة التي أطلقها البطريرك الراحل في كل زاوية من زوايا الكنيسة الأنطاكية وكيف عمل على فتح النوافذ صوب الآخرين لكي نستنير بضياء وجوههم. أشارت إلى رؤياه الراجعة التي وطدت أسس أكثر من مشروع علمي بحثي ما زال إلى اليوم يوجه مسيرة العلم في جامعة البلمند.

وجاء المهندس سامر لحام مرید البطريرك الراحل ومساعد، وشاركنا خبرته الشخصية في التعاطي مع عمل المؤسسات مع صاحب الغبطة البطريرك إغناطيوس الرابع، عارضًا بعض مقتطفات من الحوارات والحوادث التي لا زالت مطبوعة في فؤاده. ذكرنا الأستاذ لحام بقولين اثنين للبطريرك الراحل:

أولاً - ”نحن لا نبني مؤسسات لنا بل لغيرنا“.

ثانياً - ”ونحن يجب ألا نتوجّه إلى شريحة معيّنة من شعبنا، بل لكل شعبنا“.

عرض لنا الدكتور إيلي ضناوي دكتور في التاريخ الكنسي في جامعة البلمند قاعدة بيانات مستحدثة لوثائق البطريرك إغناطيوس. هي مبادرة إلى جمع كل ما يختص بالبطريرك الراحل من وثائق وصور ومؤلفات في أرشيف إلكتروني يكون في متناول الجميع على شبكة الإنترنت.

أما سيادة الأسقف إيليا طعمة أسقف مساعد لأبرشية عكار في مرميتنا فقد أطل علينا من خلال عرضه لكتاب شارك في ترجمته عن الإيطالية بعنوان ”إغناطيوس الرابع، بطريرك أنطاكية وسائر المشرق: محبة بلا ادعاء“. الكتاب نافذة على شخصية البطريرك الراحل الفذة، وتذوق لفكره الشفاف الذي يلوح في ثناياه المسيح الإنسان الإله، الذي يتعهد بتجسده واقع البشر فيفتديه ويصبغه بنور تجليه.

سماحة السيد هاني فحص دكتور في الإسلاميات وعضو فريق الحوار الإسلامي المسيحي والأستاذ محمد السماك دكتور في الإسلاميات وعضو فريق الحوار الإسلامي المسيحي تناولوا موضوعي: ”البطريرك هزيم والحضور المسيحي في المشرق“ وسلم القيم لدى البطريرك إغناطيوس هزيم“. فركّزا على صعوبتين اثنتين في دراسة هذا الشخص والكلام عليه: العامل الأول هو صوفيته، أما الثاني فهو فيض المحبة عنده. ”كان يمارس إيمانه بالحب، وكان يعالج المشاكل والصعوبات بالحب. وكان يجد طريقة إلى قلوب الآخرين بالحب. ولو كان له أعداء لأحبهم. ولكنه بالحب جعلهم له أحببًا“. وشددا على معاناة البطريرك إغناطيوس الرابع هزيم من صعود التطرف، ”وقد أدرك مبكرًا خطره، ليس على المسيحية المشرقية فقط، ولا على العلاقات المسيحية الإسلامية، بل حتى على الإسلام نفسه. ولذلك دعا إلى عقد لقاءات إسلامية - مسيحية في مقره في باب توما بدمشق قبل سنوات من انفجار بركان التطرف الذي



الأسقف غطاس هزيم، الأسقف نقولا بعلبكي، د. نقولا أبو مراد



الأسقف ديمتري شربك، د. إيلي حليبي، الأب رامي ونوس



الأب العارث، د. إيلي ضناوي

أسهم في إعداد المؤتمر وإنجاحه. فكان شكر لصاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر الكلي الطوبى راعي المؤتمر والمبادر إلى الدعوة إليه، وللمحاضرين الذين كتبوا أوراقهم البحثية بمحبة وتأنٍ كبيرين، ولسماحة السيد هاني فحص والأستاذ محمد السمّك والسيدة جمانه طه «الذين كانوا بحق ضيوف الشرف في هذا المؤتمر وواسطة العقد». كان شكر أيضًا لمعالى الدكتور طارق متري الذي حضر خصيصًا من ليبيا، وليوم واحد فقط، للتعبير عن وفائه لمعلمه وبتطيركه الراحل، ولسيادة الأسقف غطاس هزيم رئيس دير سيدة البلمند البطريركي «الذي استضافنا بمحبة كبرى»... تلا الشكر قراءة للشماش بورفيريوس في أعمال المؤتمر، عبارة عن خلاصة لطروحات المحاضرين فيه.

وكانت العبارات الآتية للمثلث الرحمات البطريرك إغناطيوس الرابع مسكًا لختام مؤتمر جامعي لم يف البطريرك الراحل سوى قسطًا ضئيلًا من حقه علينا:

«أنتم مسؤولون عنّا أيها الأحباء. نحن لا يمكن أن نكبر بأحد أو بأي شيء إلا بكم. أنتم سبب وجودنا، أنتم السبب الذي من أجله كرّسنا شبابنا عندما كنّا شبانًا. هذا من أجلكم ومن أجلكم بالفعل. هذا ليس كلامًا، وإذا رأيتمونا شيوخًا فشيخوختنا صارت في خدمتكم أنتم، فنحن لم نخدم أحدًا على الأرض إلا أنتم، أيها الأحباء. أرجوكم ألا تنسوا أن الكنيسة في النهاية هي أنتم، وأن الأيدي التي صنعت أقدم كنيسة هنا عندكم هي أيدي مؤمنة، والأعين عين مؤمنة، وقد صنعت ما صنعت ليتمجّد الله فيها كل حين» (نفحات أنطاكية، ص. ٢٤٣).

فليكن ذكره مؤبّدًا!

الأب بورفيريوس جرجي  
عميد معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي

واستخلص أنه لم يكن من حدود يقف عندها غبطته في ما يخص بناء المؤسسات وتطويرها. فهو قام بدعم العديد من المشاريع في أبرشيات الكرسي الأنطاكي التي ما زالت ناشطة حتى يومنا هذا.

أما الأب جورج مسّوح مركز الدراسات الإسلامية في جامعة البلمند فقد أبرز لنا لاهوتي الانفتاح والحياة، رافض الخوف والتفوق والتشترنق. الذي ينظر إلى الحوار بعين الملتزم والشريك. أبرز تأكيد البطريرك إغناطيوس على أصالة الأرثوذكس العرب وتجذرهم في المنطقة وتمييزه بين مسيحية مشرقية أصيلة في هذه البلاد والمسيحية الغربية.

الأستاذ جورج دورليان عميد كلية العلوم الإنسانية والآداب في جامعة البلمند أوضح لنا كيف قرأ البطريرك واقع جماعته فأضحى ضميرها وبوصلتها الكونية لا الفتوية. فكان جامعي الرؤية وأسس جامعة تجسد تطلعاته، جامعة غير تابعة للإرساليات الأجنبية، تبغي تحويل وانزياح ثقافة البلاد؛ ولا هي جامعة حكومية تخضع لإيديولوجيات وتجاذبات، جامعة حرة وللحرية أدت إلى إغناء منطقة نائية نسبة إلى قلب العاصمة، جامعة لا تتقلبها هواجس الهوية بل تمتد إلى العمل والبنیان، جامعة تعمل وعينها على المستقبل، تعمل للآخر لا لنفسها، لثقافة الجميع لا النخبة، جامعة عربية أرثوذكسية.

وكانت كلمة شكر حلوة من الدكتور ميشال نجار الذي كان في جلسة المؤتمر لسان حالنا كلنا.

## خاتمة :

وفي جلسة الختام كانت كلمة لمنسق المؤتمر الشماش بورفيريوس جرجي، عميد معهد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي في جامعة البلمند، الذي شكر الحضور وكل من



د. جورج دورليان، د. جورج نحاس،  
د. ميشال نجار، الأب جورج مسوح

م. سامر لحام، د. سعاد سليم،  
د. نادين هارون، الأب بسام ناصيف

الشيخ هاني فحص، د. محمد السمّك،  
الأسقف غطاس هزيم، الأسقف ايليا طعمة

# عظة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر في الذكرى السنوية للمثلث الرحمة البطريرك إغناطيوس الرابع

الكنيسة المريمية - دمشق (الأحد ٢٢/١٢/٢٠١٣)

«شاء الرب أن تكون زارعاً، لا حاصداً». قلتها يا سيدي للسلف. وها نحن من جديد نقولها لك. ونرجو بمعونة الرب وشفاعة العذراء والقديسين وصلواتكم جميعاً أن يؤهلني الرب الإله لأن أكون زارعاً ومتممماً مسيرة الأب والأخ والسيد والراعي إغناطيوس الرابع «سعيّاً وراء ثمار تجنيها الكنيسة ويجنيها العالم لمجد الله. ماذا زرَعَ البطريرك إغناطيوس، وماذا اجتنَت الكنيسة والعالم؟ زرَعَ البطريرك، من جملة ما زرَع، بذرتين. ولتسمح محبتكم لي بالاكتفاء بهما، إذ إن الكلام عن إغناطيوس الرابع يطول ويطول. البذرة الأولى، شتلها في حقل الكنيسة الأنطاكية وحده أنطاكية في زمن تصدّعت فيه جمعية أنطاكية لبعض الوقت. لسنا هنا لننبش التاريخ بل لنضيء على فضل إغناطيوس الرابع وحكمته في لجم تصدّع أنطاكي ورثه في أول عهده، فداراه بالمحبة والحكمة

«شاء الرب أن تكون زارعاً، لا حاصداً، فالزرع بيد الإنسان. أما الحصاد فييد الله. ولا ثمر بدون زرع. والحق أن الراحل العظيم ما فتى يغرس منذ ترقيته السدة البطريركية سعيّاً وراء ثمار تجنيها الكنيسة ويجنيها العالم لمجد الله».

هذه ليست كلمات خطها يوحنا العاشر، بل اقتبسها حرفياً مما جاء في حفل تأبين البطريرك الياس الرابع سنة ١٩٧٩. هذه كلمات مطران اللاذقية إغناطيوس هزيم، من على هذا المنبر بالذات، في تأبين من رسم له الروح أن يستلم منه دقة كنيسة الرسولين. هذه كلمات لم أجد أحلى منها، يا سيّدنا إغناطيوس، ولم أجد أنسب منها لألقي الضوء على ثلاثين سنة ونيف سلّمت فيها العناية الإلهية دقة أنطاكية إلى عناية ربان حكيم عرف كيف يسير بالرعية ويوردها يبابيع الخلاص.



الفيلم الوثائقي في الكاتدرائية المريمية

أؤدي الخدمات التي أتمناها، فاستأذنت من غبطة البطريرك ثيودوسيوس -رحمه الله- أن أذهب إلى مكانٍ يتطلب العمل، وطلبت من غبطته أن يرسلني إلى دير البلمند. وأتذكر أنه قال لي يوماً: أنت الآتي من بيروت، كيف تستطيع أن تعيش في مكان خرابٍ كالبلمند، فكانت ثقتي كبيرة لدرجة أنني قلت له: «حيث أكون، يا صاحب الغبطة، لن يكون هناك يا ذن الله خراب».

وها هي الأيام تثبت ما قلته يا سيدنا. والبلمند، بديره المبارك الغارق في القدم، قد غداً صرحاً أنطاكيّاً تلاقت فيه صلوات الدير وغصنه الندي- معهد اللاهوت مع ثانوية البلمند وأول جامعةٍ أرثوذكسيةٍ مشرقيةٍ صروحاً تبني إنسان هذا المشرق، مهما كان انتماؤه، وتغذيه بحب الله والوطن والقريب. البلمند، كما كل أنطاكية، فيه شيء من روح إغناطيوس الرابع وهو الذي سقى هذه التلة بعرق أنعابه، أسقفاً ومتربوليتاً وبتريركاً.

تفتقد كنيسة أنطاكية في هذه الأيام إغناطيوس الرابع وتسأله أن يصلي من حيث هو من أجل سلام المشرق المعذب والعالم كله. تذكرك يا سيدنا في هذه الأيام محردة وبيروت والبلمند واللاذقية ودمشق. تفتقدك سوريا ويفتقدك لبنان ويطلبان منك، أنت الذي افتقدتهما بجزيل أتعابك، أن تفتقد بنيهما أينما حلوا بخفر صلاتك العذبة إلى الخالق المعطاء.

«شاءك الرب أن تكون زارعاً». فصل لمن استلم الأمانة من بعدك واطلب من رب الحصاد أن يرسل عملاً إلى كرمه. رحمك الله وأعطانا بركة صلواتك.

وأثر فيه استخدام لغة المحبة على لغة القانون الجامدة. لقد عالج البطريرك هذا التصدع، بمنطق الروية والتبصر، بمنطق «الروح الذي يحيي»، لا بمنطق «الحرف الذي يميت». وصان فيه عروسة المسيح في أنطاكية جسماً واحداً. ولعل أحلى ما قاله غبطته وقتها، وما نحن مدعوون إليه حتى في يومنا هذا هو ما جاء على لسانه كالتالي:

«قل لي بربك - قالها البطريرك لمحاوره- هل من المعقول أن أقوم بعملية تنظيرٍ في الكنيسة... أنا جئت لأكمل، لأجمع شمل الكنيسة، لأشد من بنيانها المرصوص، فتطلّ إشرافتها على الجميع».

بهذه الكلمات تُختصر سياسة إغناطيوس الرابع الذي رآب الصدع آنذاك، وجمع شمل الإخوة. وإن التروي والاحتكام إلى صوت المحبة والتميز أقدّر في كثيرٍ من الأحيان من الارتكاز إلى لغة القانون على أهميتها وضرورتها.

والبذرة الأخرى التي غرسها البطريرك الراحل كانت هنا، حيث نحن الآن. كانت نموذجاً أنطاكيّاً متكاملًا اسمه البلمند، منارةً للكورة وللبنان وللمشرق كله، ملتقىً للتاريخ مع الحاضر واستشرفاً منه للمستقبل. وهنا أيضاً أستسمحك، يا سيدي البطريرك، أن أتلو على مسامح أحبتي بعضاً من كلماتك في هذا الصدد مقتبساً:

«وفي السنة ١٩٦٢ انتخبْتُ أسقفاً، ووكيلاً بطريركياً، فنقلت إلى دمشق إلى الدار البطريركية. وهناك وجدت أنني لا أستطيع أن



غبطته مع المثلث الرحمة البطريرك إغناطيوس الرابع

# رسالة بطريركية بمناسبة عيد الميلاد ٢٠١٣

برحمة الله تعالى

يوحنا العاشر

بطريرك أنطاكية وسائر المشرق للروم الأرثوذكس



إلى إخوتي رعاة الكنيسة الأنطاكية المقدسة

وأبنائي حيثما حلوا في أرجاء هذا الكرسي الرسولي

«أيها المحب البشر. بما أنك إله السلام وأبو المرحم. فقد أرسلت لنا رسول رأيك العظيم، مانحاً إيانا سلامك. فلذا إذ قد اهتدينا بنور المعرفة الإلهية، فنحن نبتكر من الليل ممجدين لك»

بهذه الكلمات، يا أحبّة، وصفت ريشة ناظم التسايح حدث الميلاد العظيم، وبهذه الكلمات تخطت يراع كوزما المرنم، ابن هذا المشرق، الدهور والأوقات لتخبر عما يُنشد وينشد ابن المشرق في يوم ميلاد السيد المسيح رسول الرحمة ونبع السلام. يوافينا في هذه الأيام «رسول الرأي العظيم» ناقلاً لجيلة البشر سلام البارئ لكل نسمة. يوافينا ليقول لكل منا: «أيها الإنسان المثقل بهموم الدنيا وقلقلها، هلم إلي، إلى مغارة بيت لحم. وضع وسق أتعابك عند قدمي لتجد سلاماً وراحة». مغارة بيت لحم صورةً لقلب ولكيان الإنسان الذي يغتذي بالتواضع ويتقوى بالفضيلة ويتسلح بالصبر والفرج فيحتوي الرب ساكناً فيه ومقدساً حياته.

يوافينا في هذه الأيام سلام الخليقة كلها، يسوع. وهو سلامنا وبكسّم جراح إنسان هذا المشرق. يوافينا لندفن بميلاده أحزان السنة الماضية ولنفتتح برجائه مسيرة السنة القادمة. يوافينا مانحاً إيانا سلامه. وسلامه هذا ضمانته لسلامنا وطناً وكنيسةً وإنساناً.

نقول لشعبنا المؤمن في هذه الديار. نحن سفراء سلام وسفراء محبة لكننا في الوقت نفسه جذرٌ ضاربٌ في عمق تاريخ

وجغرافية هذه الأرض. سلاحنا وربيعةنا هو لقايا الآخر وقبوله والنهوض معه بأعباء الدنيا. نحن سفراء سلام لكننا لسنا مكسر عصا في الوقت نفسه. نحن سفراء سلام ومحبة وتلاقٍ. سلاحنا سلامنا، ورجاؤنا ورسالتنا أخوةٌ حقّةٌ مع من أسلمنا وإياهم أمرنا لله العلي خالق السماء والأرض. وإن أجراس كنائسنا التي علقت في غابر الأيام ستظل تُقرع بقوةٍ وعنقوان رغم مكائد الزمان وستظل تسمع نبض محبتنا للآخر والجار والقريب. وهي نفسها ستعلن للدنيا برمتها أن الرُّسل مروا من هنا وأن أترابهم سيكونون رسل محبةٍ وجذراً ضارباً لا تُنيخه الأيام الصعبة. إن الكنيسة التي قدّمت المعترفين من

(يو ١٣: ٣٤-٣٥). هذه المحبة ليست ضرورية لنا فقط، بل هي ضرورية للعالم لكي يثق بالله الذي يحركنا. وهذه مسؤولية ملقاة على عاتق كل منّا إن هو فعلاً أحب المسيح. يقول الرب في إنجيل يوحنا: «ليكونوا هم أيضاً واحداً فينا فيؤمن العالم أنك أرسلتني» (يو ١٧: ٢١)، ونحن على هذا الرجاء نستقبل الميلاد وندعو أبناءنا جميعاً وبإصرار كبير ليتحلوا بروحه. تتمجد كنيستنا ويتمجد ربنا عندما نمحو عن صفحات قلوبنا ذم الغير ونسقط من على صفحات صفحاتنا تشهيراً ووعيداً ونحل مشاكلنا بمنطق المحبة والتلاقي، وهذا هو منطق الإنجيل. تتمجد كنيستنا ويتمجد ختنها عندما نقدر أن نكون رعاة ورعية جسماً واحداً وقلباً واحداً، عزاءً للمحزونين وقدوة للعالم.

من هنا، من قلب مريمية دمشق أبعث بالبركات الرسولية لكل أبنائنا في الوطن وبلاد الانتشار. وأصلي إلى الطفل المولود في المغارة أن يمحو دموع المحزونين ويعزي قلوب المشردين ويتغمد برأفته الإلهية نفوس الراقدين وأن يزيّن عامنا الجديد بعودة المخطوفين وببريق سلامه الإلهي الحق.

حمى الله سوريا. حمى الله لبنان، وجعلهما موطناً للسلام والعيش المشترك، حمى الله المشرق والعالم أجمع. أعادها الله عليكم جميعاً مواسم مباركة يتجلى فيها سطيع سلامه الحق.

صدر عن مقامنا البطريركي في دمشق

بتاريخ العشرين من كانون الأول للعام ألفين وثلاثة عشر.

أمثال يوحنا الدمشقي والتي أبزغت إلى النور الشهداء من أمثال الخوري يوسف مهنا حداد، أي يوسف الدمشقي، لم تبخل يوماً ولن تبخل بأن تكون سفيرة محبة وسلام. وهي ذاتها التي قدمت الكثيرين قرباناً على مذبح الوطن والكنيسة والإنسان. أن تكون سفير سلام لا يعني أبداً أن تكون سفير استسلام. نحن لا نستسلم أبداً في وجه من يستبيح المقدسات ولن نسكت أبداً على خطف مطارتنا يوحنا وبولس والكهنة وأي بريء في هذه الأرض. لن نسكت أبداً في وجه من احتجز صوت سلامنا- أعني راهبات معلولا وأيتامها. نحن مدعوون أن نسمع الصوت عالياً، وطناً وانتشاراً، في وجه من أراد اختطاف صوت سلامنا. لم تحمل راهبات معلولا ویتامها سوى شموع ابتهاج ولم يحمل الإخوة المطارنة سوى صوت السلام. فأين العالم كله من شموع الراهبات ومن رسالة المطارنة السلامية!

سلامك يارب ضمانته لكنيستنا الأرثوذكسية الأنطاكية. وهي مدعوة إكليروساً وشعباً لتفارب كل المسائل بروح المحبة وبروح الوداعة. كل تجريح في جسد الرب، الذي هو نحن كجماعة، هو مدعاة حزن للجميع. في كنيستنا ما يكفي من أساليب نعالج بها ضعفات بعضها بعضاً كي لا نلجأ إلى شذمة البنيان الذي نحن مسؤولون عنه. محبتنا لله وللآخرين تقضي بأن لا نفرط بهذه الوحدة الكيانية لأسباب تعود إلى الأفراد. الله هو الذي تنازل وحلّ بيننا لتأتي المسرة للعالم. الرب يسكن حيث سكينه الروح والروية، وهو يقطن القلوب التي تلتحف المحبة سربالاً. «أحبوا بعضكم بعضاً... فيعرف الناس أنكم تلاميذي»



# عظة صاحب الغبطة البطريرك يوحنا العاشر

في رأس السنة الميلادية ٢٠١٤

”سلام الروح لبننة أولى لسلام الخليقة“



أيها الأحبة:

ها إننا بأمر الله البارئ لكل نسمة والضابط عنان الأوقات والأزمنة مقبلون على فاتحة عام جديد نرجوه حاملاً الخير واليُمن للجميع. في مطلع هذا العالم، كما في غير ذلك من المناسبات، لا تجد الكنيسة المقدسة أفضل وأحلى من الصلاة لتناجي فيها الخالق والمبدع. هي أمامه راكعة وأمام قدميه المجرحتين ترفع صلاتها وتطرح همومها. هي منطرحة في عتمة هذا الدهر أمام مشكاة النور الحقيقي الذي لا يغرب. هي ترجوه، وهو السيد وأبو الأنوار، أن يفيض قليلاً من شعاع نوره عليها وعلى العالم الذي برأه وأحبه. وعندما تسأل البيعة خالقها في هذا اليوم فهي تسأله بشكل عام أمرين اثنين، جدّة (تجديد) الروح الإنسانية بتشذيب طباع النفس وجدّة الخليقة بتوطيد دعائم السلام.

جدة الروح تجد صداها في هذه الكلمات التي نسمعها في طلبه رأس السنة. نجدها في ثنايا تلك الكلمات التي تطلب غفراناً لأفعال الماضي، ولا تقف عند هذا، وهذا أمرٌ جوهري، بل تطلب السير بنور وهدي الرب في السنة المقبلة. هي لا تطلب فقط محو ذنوب الماضي بل تلتمس مَرَضَة إلهنا في السنة القادمة. وهذا ما نراه في طيات هذه الكلمات:

”وأيضاً نطلب من أجل أن يتعطف علينا الرب إلهنا، ويتغاضى عن هفواتنا وخطايانا، وأن يؤهلنا لأن نجوز هذه السنة المقبلة بسيرة مرضية لعزته الإلهية، مرشداً إيانا بصلاحه ومسهلاً لنا مناهج الخلاص“.

أما جدّة الخليقة، فتتم، أيها الأحبة بترسيخ السلام في ربوعها. وحريراً بنا أن نتأمل هنا كيف رتبت الكنيسة صلاتها إلى الخالق؛ لقد وضعت جدة الروح أولاً. لأن جدة الروح الإنسانية هي الكافلة الأولى للسلام الأرضي. سلام الروح لبننة أولى لسلام الخليقة كلها. ومن هنا نفهم كيف جاءت طلبتها بعد هذه من أجل سلام العالم والكنيسة؛

”وأيضاً نطلب من أجل أن يوطد الرب إلهنا روح السلام في

العالم أجمع، ويثبت كنيسته المقدسة مبعداً عنها كل خلل وتشوش وحافظاً إياها من الأعداء المنظورين وغير المنظورين“.

سلامنا نحن البشر هو سلامٌ أرضي مبني على منطقنا الأرضي. أما روحُ السلام الذي تورده الكنيسة في هذه الصلاة، فهو السلام الرباني الإلهي نفسه. لا تطلب الكنيسة هنا سلاماً أرضياً فحسب لا بل تلتمس من الخالق والمبدع تثبيت روح السلام في كل الدنيا. وكأني بها تقول: أعطنا يارب من سلامك الحق، الذي هو روح وكنه واستمرارية وضمن كل سلامٍ أرضي دنيوي. ثبت أيها الخالق روح السلام واغرسه في النفوس وضمخ به عقول وأفئدة البشر فتسود الطمأنينة المعمورة كلها. هبنا يا يسوعاه منطلق سلامك الحق لأن سلام طينة البشر هو طينة تعجنها مصالحهم وهشاشة تشوبها أهواؤهم. أعطنا ياطفل المغارة قبساً من نور سلامك لنضيء به مغاور النفوس ونذيب

بجذوته منطق السلام الأرضي الذي تتناهشه مصالحنا، إذ ذاك فقط ننتشي بسلامٍ إلهي يكون دعامةً وقوةً لكل سلامٍ بشريٍّ محض.

ما أحوجنا ياربِّ إلى سلامك الحق. ما أحوجنا إلى نفحة من سلامك تطيب قلوب الحزاني وتمسح دمع المحزونين. ما أحوجنا إلى رحمتك لترد ديارنا إلى سابق عهدها.

من هنا من قلب مريمية دمشق، أقولها للعالم أجمع: مرسة خلاص سوريا هي الحل السلمي السياسي. مرسة خلاصها حوارٌ غير مشروط وقبولٌ للآخر. نريد سوريا، كما كانت، بلداً للتلاقي، بلداً تتعانق فيه مآذن الجوامع وأجراس الكنائس. نريدها بلداً تسوده نسمة الطمأنينة والهدوء لا سوط الإرهاب والوعيد. نريدها مصنعاً للوطنية وللحس بالانتماء للأرض لا مصانع تُستباح وتُسرق. نريدها بلداً ترتع فيه الطفولة بأمان لا مرمىً لقتائف الهاون والتفجيرات. نريدها واحدةً موحدة. سوريا مدعوة برنة معاول أبنائها لا برنة السيف أن تبني الغد وتقوم كطائر الفينيق. سوريا لم تُخلق لتمسح دموعها لرؤية أبنائها مهجّرين بل لتمسح العالم بوميض النور الذي شع من أرجائها ولتخبر الدنيا عن مقدّساتها التي يؤمّها المسلمون والمسيحيون على السواء. كفانا حروباً وكفانا إرهاباً وتشريداً. ربيع بلادنا لبقيا الآخر. ربيعها وجوه تلتقي على حب الوطن ووحدة ترابه وصون دمائه الأبرياء فيه.

ومن دمشق نرفع صلاتنا من أجل لبنان. من أجل سلامه واستقراره. نرفع صلاتنا من أجل أن يعلو فيه منطق التلاقي على منطق الاستقواء وأن يديم الله في ربوعه منطق العيش المشترك. لبنان لم يخلق لتديره السفارات بل ليكون سفير الغد في دنيا الحاضر. لبنان لم يوجد ليكون إنسانه لقمّة للاغتيالات والتفجيرات المدانة دوماً وأبداً، بل ليفجر بعباء مفكره ينايع الثقافة والعلوم. لقد أفرغ الله في لبنان كما في غيره كل عنايته فلنحافظ عليه. فراغ السلطات فيه يؤرقنا لأن فراغ السلطات فيه يقود إلى سلطة الفراغ والمجهول والمقلق. وما أدراكم ما سلطة الفراغ! لبنان يستحق من اللبنانيين ومن

العالم أجمع أن يكون ساحةً لتلاقي الحضارات.

صلاحي من هنا إلى الرب القدير أن يحفظ فلسطين الجريحة والمنسية في عقول كثيرين وأن يحفظ العراق ومصر والعالم أجمع. وأوجه شكري إلى وسائل الإعلام المرئي والمسموع التي تعبت معنا اليوم وأسمنت الصوت للجميع.

صلاتنا في هذا اليوم من أجل أخوينا المطرانين يوحنا وبولس وراهبات ويتامى دير القديسة تقلا في معلولا ومن أجل سائر المخطوفين. نزرع إلى طفل المغارة أن يظللهم بستر حمايته وأن يعيدهم إلينا سالمين. نصلي ونرفع الصوت عالياً ومع كل ذوي النيات الحسنة ونقول للعالم ولحكومات العالم أجمع. أوقفوا هذه المأساة ولا تتفرجوا على إنسان هذا المشرق وتكتفوا بالرتاء والترثي والتغني بحقوق الإنسان عبثاً.

يطيب لي في الختام أن أبعث، ومن حنية الكنيسة المريمية بدمشق، بسلامي القلبي لكل أبنائنا في الوطن وبلاد الانتشار. أبعث بسلامي إلى أبنائنا في الأمريكيتين وفي أوروبا وأستراليا وكل بقاع العالم، وأسأل طفل المغارة أن يفتقدهم بحنوّه ورأفته.

يا يسوع الذي افتقد ضعتنا من غابر الأيام وحل بيننا وقدسنا وباركنا. يا من سر وارضى السكنى في المغارة وافترش المزود. افترش مذاود قلوبنا وأحرق فيها هشيم ضعفاتنا بنار الغيرة الإلهية. يا يسوع يا من افتقد ضعتنا في غابر الأيام، افتقد مشرقنا بنور سلامك. يامن تقبل كطفلٍ من أفواه الملائكة نشائد التسبيح، تقبل من أفواهنا وأفواه أطفالنا ابتهالاتٍ وصلواتٍ تنشُد سلامك. يا يسوع، يا من هدأ العاصف، هدئ عاصف حروب ضعفاتنا وادفن في بحور سلامك لجةً جنوحنا الأرضي. يا يسوع يا من مسح دموع مرثا بإقامة لعازر، امسح بأنامل رأفتك عيون المحزونين واجرح بطيب أشفيتك قلوب الجرحى، عزنا وقونا لنعزّي إخوتنا المهجّرين واقتبل نفوس راقدينا وضمها إلى قلبك الدافئ. بارك مدار سنة خيريتك ولظّ نفوسنا بحرارة محبتك، لك المجد إلى الأبد، آمين.

الكاتدرائية المريمية بدمشق في: ١ كانون الثاني ٢٠١٤



# أصوات الإخوة تلتقي في مريمية الشام في الصلاة من أجل السلام في سوريا (٢٠١٣/١٢/٢٥)

يوسف الدمشقي، لم تبخل يوماً ولن تبخل بأن تكون سفيرة محبة وسلام. وهي ذاتها التي قدمت الكثيرين قرباناً على مذبح الوطن والكنيسة والإنسان. أن تكون سفير سلام لا يعني أبداً أن تكون سفير استسلام. نحن لا نستسلم أبداً في وجه من يستبيح المقدسات ولن نسكت أبداً على خطف مطارتنا يوحنا وبولس والكنيسة وأي بريء في هذه الأرض. لن نسكت أبداً في وجه من احتجز صوت سلامنا- أعني راهبات معلولا وأيتامها. نحن مدعوون أن نسمع الصوت عالياً، وطناً وانتشاراً، في وجه من أراد اختطاف صوت سلامنا. لم تحمل راهبات معلولا وأيتامها سوى شموع ابتهاج ولم يحمل الإخوة المطارنة سوى صوت السلام. فأين العالم كله من شموع الراهبات ومن رسالة المطارنة السلامية!

ومن الكنيسة المريمية في دمشق، من جارة الجامع الأموي وربيبة الطريق المستقيم، أقول للعالم أجمع، نحن مسيحيي هذه البلاد ومسلميها،

خير من يتكلم عن أخوة ووحدانية حال في السراء والضراء. وهذه الأخوة دمعتها يد الرسول الكريم في العهد النبوي يوم طلب من الفاتحين حسن معاملته النصارى، وأنبتتها وتبنتها تعاليم السيد المسيح الذي أوصى بحبة الجار والقريب. وهنا أسمح لنفسي أن أتأمل وإياكم، في أول الرموز المسيحية وأكثرها انتشاراً، أعني الصليب. ومما يحمل الصليب من معانٍ ورموز هو أن له خشبتين، شاقوليةً وأفقيةً. الشاقولية تدل على علاقتنا، نحن البشر، برب العالمين، قاطن السماء وسيد الأرض. والأفقية تدل على علاقتنا بمن حولنا، بالآخر الذي حولنا مسيحياً كان أو مسلماً. ومن هنا أسمح لنفسي وأقول، لا يستقيم صلبنا نحن المسيحيين، إلا بخشبتيه، أي بحسن العلاقة مع الخالق، تبارك وتمجد، وبطيبة العلاقة وسموها مع إخوتنا في البشرية، أي مع القريب كائناً من كان. نحن، كمسيحيين مع سائر أطياف هذا البلد، عجيبةً انجبلت بحب الخالق تعالى واختمرت بالعيش المشترك والأخوة فنضجت قرباناً مقبولاً على مذبح حب الله والوطن. نحن، أبناء هذه الأرض المباركة، ساقية اندفقت من جبل الرحمة الإلهي واجتازت سهول هذه الأرض وعبرت أخاديد التاريخ السحيق واجتمعت إلى بحيرة واحدة ينعكس على سطحها رونق الجلال الرباني.

لقد مسحنا رب العالمين، نحن مسيحيي هذه البلاد، وإخوتنا المسلمين

جمعت الكنيسة المريمية في دمشق وفي يوم ميلاد سيد السلام، ووسط حضور كنسي ورسمي وشعبي، أصوات المصلين من أجل السلام في سوريا.

ووسط جو من صلاة خاشعة خرجت من تراتيل العيد بحسب الطقس السرياني والبيزنطي، اجتمعت القلوب معاً مسلمين ومسيحيين ومن كافة الكنائس الشقيقة لتطلب السلام من طفل المغارة.

وقبيل التضمرات التي تلاها القاصد الرسولي في دمشق والمطارنة ممثلو الكنائس ورددتها قلوب المؤمنين، أطل قداسة البابا فرنسيس الأول عبر الشاشة مصلياً من ساحة القديس بطرس في روما من أجل السلام في سوريا وضاماً صلواته لصلوات "الإخوة المجتمعين في دمشق".

ومن ثم كانت هنالك كلمة لسماحة مفتي الجمهورية العربية السورية الدكتور أحمد بدر الدين حسون شدد فيها على الأخوة الحقة التي عاشها ويعيشها المسلمون والمسيحيون في سوريا.

وأما الكلمة الأخيرة فكانت لصاحب الغبطة بطريرك يوحنا العاشر، قال فيها:

أيها الأحبة:

يوافينا في هذه الأيام سلام الخليفة كلها، السيد المسيح. وهو سلامنا وبلسم جراح إنسان هذا المشرق. يوافينا لندفن بميلاده أحزان السنة الماضية ولنفتتح برجائه مسيرة السنة القادمة. يوافينا مانحاً إيانا سلامه. وسلامه هذا ضماناً لسلامنا وطناً وكنيسةً وإنساناً.

نقول لشعبنا المؤمن في هذه الديار. نحن سفراء سلام وسفراء محبة لكننا في الوقت نفسه جذر ضارب في عمق تاريخ وجغرافية هذه الأرض. سلاحنا وربيعةنا هو لُفيا الآخر وقبوله والنهوض معه بأعباء الدنيا. نحن سفراء سلام لكننا لسنا مكسر عصا في الوقت نفسه. نحن سفراء سلام ومحبة وتلاق. سلاحنا سلامنا، ورجاؤنا ورسالتنا أخوة حقة مع من أسلمنا وإياهم أمرنا لله العلي خالق السماء والأرض. وإن أجراس كنائسنا التي علقت في غابر الأيام ستظل تفرع بقوة وعنقوان رغم مكائد الزمان وستظل تسمع نبض محبتنا للآخر والجار والقريب. وهي نفسها ستعلن للعالم برمتها أن الرسل مروا من هنا وأن أترابهم سيكونون رسل محبة وجذراً ضارباً لا تنيخه الأيام الصعبة.

إن الكنيسة التي قدمت المعترفين من أمثال يوحنا الدمشقي والتي أزرعت إلى النور الشهداء من أمثال الخوري يوسف مهنا حداد، أي

١٩٧٤، أنّ القدس الشريف قبله المسلمين والمسيحيين على السواء. يذيعها فكر البطريرك إغناطيوس الرابع الذي رأى في الآخر غنى وكنزاً لا يُسلب، ورأى في لُقيا الآخر خيرَ سبيل لاكتشاف الذات البشرية والسمو بالإنسان إلى المدارك العلوية. أخوتنا وإياكم، أحبتي المسلمين، لا تصفها صفحات الكتبِ فحسب لا بل واقع ملموس معاش.

ومن هنا وبرفقة هذه الوجوه النيرة، أوجه الشكر لكل من وقف وقفة تضامن مع إنسان هذا المشرق المعذب. أشكر أصحاب السيادة ممثلي الكنائس الشقيقة وأصحاب السماحة، وأحبي بشكل خاص قداسة البابا فرنسيس، وأرفع صلاتي، وإياكم جميعاً، إلى رب السموات والأرض وأقول: رب أعطنا نحن السوريين من سلامك الإلهي جدوةً تبرد وتطفئ قلوباً مُستعرةً وتمسح دموعاً حارةً. رب ارزع في قلوبنا نسيمك العليل واغرس في صدورنا رحيق محبتك لتنتدكر دوماً أنّ الدين لله وأن الوطن للجميع وأنه يسمو بمنطق المحبة والتلاقي. رب عز القلوب التي اكتوت بفقدان أحبتيها. رب أعطنا أن نرى أخوتنا المطرانين بولس ويوحنا وأخواتنا راهبات ویتامی معلولا وكل المخطوفين سالمين فيما بيننا. رب علمنا أنّ وجه الآخر وأن الحوار معه خيرٌ من قرع طول الحرب ضده.

رب فقهنا وعلم الناس جميعاً أنّ الحوار والحل السياسي السلمي هما السبيل الوحيد للوصول بسورياً إلى ميناء الخلاص. رب وحد قلوبنا في هذا البلد العزيز لنحفظ وحدة تراثه الطاهر من طبرياً جولانه إلى رأس عين شماله ومن خابوره وفراته إلى حلب الجريحة درة تاج مجده. وألهم القاصي والداني أن يتعلم من سمو قاسيون أن أبناء هذا البلد لا يعرفون إلى المدلّة طريقاً وأن جبينهم سينقى أشم مرفوعاً كجبين قاسيون الذي يلمّ الطمأنينة ويعانق الأمل بالغد المشرق.

أعطينا يارب نور سلامك الحق وباركنا جميعاً واملأ نفوسنا بفيض خيريتك، تباركت وتمجدت أبد الدهور، آمين.

بنفحة من روحه الإلهية. لقد ارتضانا هنا من غابر الأيام. ومن هنا، من قلب بلاد الشام، ومن أنطاكية تحديداً خرج مصطلح "مسيحيين" ليغزو المعمورة كلها. بلاد الشام هي من سربل أتباع الناصري بلقب "مسيحيين" وهي التي صدرت إيمانه إلى أقاصي الأرض. ومن على أسوار دمشق انطلق بولس الرسول ليكسر أسوار عتمة الأمم كلها مبشراً برسول المحبة والسلام. ومن جوار فرات جزيرتنا السورية، خرج القديس أفرام، فرات الكنيسة العقلي، ليطرب الشعب المؤمن برحيق وعظه وشعره الملهم. ومن حمص، جارة العاصي، خرج رومانوس المرتم، في القرن الخامس، ليكتب، ومن أنغام سوريا الطليّة، تسابيح الكنيسة التي تمجد رب السموات. ورب السموات القدير سرّ وارتضى أن نتأخي مسلمين ومسيحيين في رحاب سوريا، وشاء وأراد أن نزيّن ثرى هذه البلاد الطاهرة بأخوة لا تفصم عراها ويلات الأيام ووعورة التاريخ، لا بل تزيدها قوة ومثانة.

قلتها في طرطوس وأقولها في دمشق. بين "النحن" و"الأنتم"، إخوتي المسلمين، تذوب الواو وتختفي. ويبقى "أنتم نحن" و"نحن أنتم". هذه الواو تذيبها يد الرسول الكريم الذي أوصى الفاتحين في العهدة النبوية بحسن معاملة النصارى. تذيبها صفحات التاريخ المجيد وربوع سوريا الغالية. يذيبها نضال مشترك لنرى سوريا مكللة بالغار. تذيبها ساحة المرجة التي تقدست بأجساد أبطال من أمثال، عبد الحميد الزهراوي ورفيق سلوم، من شهداء السادس من أيار عام ١٩١٦، يذيبها فارس بك الخوري الذي أبي الحماية من فرنسا وأهل بها من مصلى الجامع الأموي. تذيبها قلعة أرواد التي ضمت بين ثناياها شكري القوتلي وفارس الخوري أيام الانتداب الفرنسي. تذيبها يد سلطان باشا الأطرش التي وضعت حجر الأساس لكنيسة القريا في ستينيات القرن الماضي. يذيبها طهر تلج حرمون الناصع وثرى الجولان الطاهر الذي سقيناه دمناسوية سنة ١٩٧٣. يذيبها البطريرك الياس الرابع الذي أسمع العالم أجمع في قمة لاهور الإسلامية، سنة



جانب من الحضور في الصلاة من أجل سوريا

## معمد و التوزيع

دمشق: وكالات الكنائس ود. رياض عربي	طرطوس: اللجنة الثقافية
جديدة عرطوز: الأب يوحنا رزق	صافيتا: السيد بشور جبور
حرسنا: الأب جبرائيل كحيلة	اللاذقية: مطرانية اللاذقية للروم الأرثوذكس
دمر: الأب د. يوحنا اللاطي	السويداء: الأب بطرس بشارة
صيدنايا: الأب جورج نجمة	حلب: الأب الياس رزق
معلولا: السيد يوسف سنجار	البلمند: الأب جبران اللاطي
الزبداني: السيد فؤاد الخوي	صور وصيدا: مطرانية صور وصيدا للروم الأرثوذكس
بلودان: الأنسة ثناء الخوري	أميركا الشمالية: الأب جورج بعلبي
عرنة: السيد فؤاد سمعان	كندا: المتقدم في الكهنة الأب بولس خياط
عربين: السيد أسعد راجحة	البرازيل: مطرانية الروم الأرثوذكس
داريا: المهندس حنين بدرا	انكلترا: الأب سمير غلام
صحنايا: الأب اليان وهبة	اليونان: السيد نبيل الصايغ
حمص: السيد عيسى ديوب	ألمانيا: الدكتور سامي ديراني
حماة: السيد رامي بشور	استراليا: الأب ميشيل زغيب
مشتى الحلو: الأب مروان الحلو	